



USER MANUAL
WARRANTY STATEMENT
V.1 10/2019

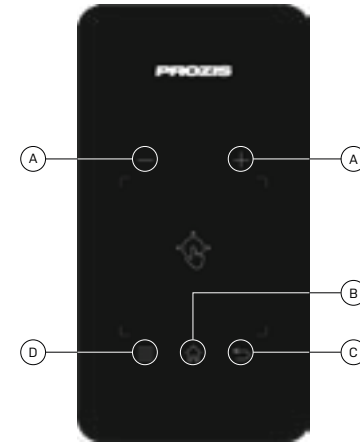


Figure 1
Control Panel Buttons

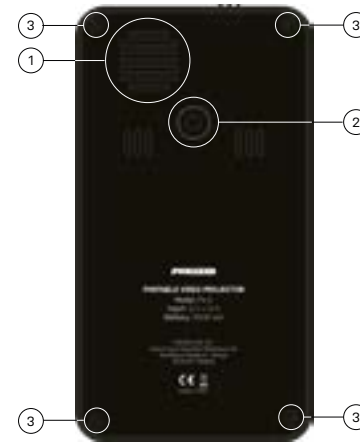


Figure 2
Bottom View

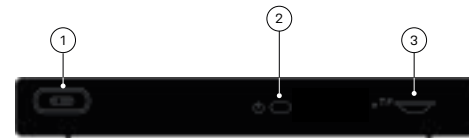


Figure 3
Front View

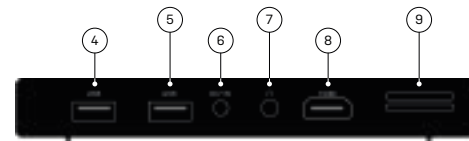


Figure 4
Rear View

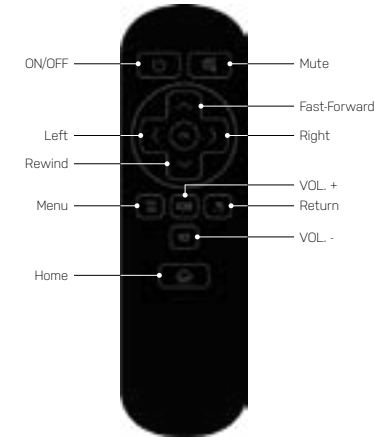


Figure 5
Remote Control

LANGUAGE INDEX

EN		5
FR		19
DE		33
IT		47
ES		61
PT		75

Prozis is a registered trademark of **PROZIS.COM, S.A.**
Prozis reserves the right to adjust or modify the product or any of the associated documentation in order to ensure its suitability for use, at any time and without prior notice.
The most recent version of this document, which may contain such adjustments or modifications, is available for reference at **www.prozis.com**.

Legal Compliance Declaration

By means of this document, Prozis declares that the **PIX-E - PORTABLE PROJECTOR** is fully compliant with all the standards specified in the applicable legislation as well as other relevant clauses.



Prozis will always be available for any additional explanation through our customer support communication channels, found at **www.prozis.com/support**.



To avoid any impact on the environment or human health due to dangerous substances present in electrical and electronic devices, the end users of such devices are expected to understand the meaning of the symbol consisting of a crossed-out waste container. Do not dispose of electrical and electronic equipment along with unsorted household waste, instead dispose of it separately and properly.



The packaging that protects the device against transport damage is made of non-polluting materials that can be disposed of via local recycle bins.

Safety Warnings



This symbol highlights dangerous situations which can lead to light injuries, or damage, malfunction, and/ or destruction of the device.



Do not look directly at the projector lens nor point IT towards people or animals. The strong light will flash your eyes and cause slight pain if close to the lens.

This device can be used by children 8 years old and over, and by people with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge provided their use is supervised or they have been given instructions concerning the use of the device in a safe way and understand the hazards involved.
Children must not play with this device.
Cleaning and maintenance must not be handled by unsupervised children.

To prevent harm or damage from happening to users or others, make sure to comply with the requirements below.

- Do not use the device if any part is broken or missing.
- Do not use damaged power cords, accessories, and other parts with your projector.
- Do not block or place anything near the projector's ventilation holes. Doing so may cause internal heat build-up. Also, do not place your hands near its ventilation port as it may cause injuries.
- Do not expose the device to heat sources or flammable substances.
- Do not expose the projector to electromagnetic interference.
- Do not place liquids near or on the projector. Liquids spilled into the projector may cause it to fail.

Do not place this projector in any of the following environments:

- » Poorly ventilated or confined spaces.
- » Any location where temperatures may become excessively high.
- » Any location where excessive humidity, dust, or cigarette smoke may contaminate optical components, shortening the projector's life span and darkening the image.

- Do not allow children or pets to play with the device. This device is not a toy.
- Do not alter or modify the device in any way.
- Do not drop, strike or disassemble the device, or attempt to repair it yourself.
- Only use the parts provided by Prozis. The use of unauthorized accessories may cause damage.



POWER SUPPLY

The power supply must be a safe voltage source, compatible with the electrical ratings marked on the projector (5V 3A). Any external power supply used with this product must comply with relevant regulations and standards applicable in the country of intended use.

Maintenance and Cleaning

- Turn off the projector and remove all plugs at least 30 minutes before cleaning.
- Clean the device with a dry, clean cloth. Do not use any chemical or abrasive cleaning agents.
- Do not use sharp objects, nails or brushes.
- Clean the lens with lens cleaning paper. Do not use any chemical cleaning agents as they may damage the len's coating film.

Storage

- When not using the device for long periods of time, store it away from heat, humidity, direct sunlight, and electromagnetic radiation.
- Rechargeable batteries need to be cycled for maximum performance and longer battery life. If you don't use the projector that often, make sure to recharge the battery regularly in order to keep the battery working properly.

User Manual

Package Contents

1 x Prozis Pix-E - Portable Projector	1 x Tripod	1 x HDMI cable
1 x Remote control	1 x AC adapter	1 x User manual

Features

Control Panel Buttons *(see page 2, figure 1)*

Use the control panel buttons to navigate the on-screen menu. These buttons are also used to control specific projector settings:

- A) Volume
- B) Home
- C) Back
- D) Menu

Front projector view *(see page 3, figure 3)*

- 1) Focus wheel - Turn the focus wheel to adjust the image focus.
- 2) Power Button - Press and hold this button for 5 seconds to turn the projector on or off.
- 3) MicroSD™ Slot - This slot allows you to insert a microSD™ card, giving you access to your files directly from the projector.

Rear projector view *(see page 3, figure 4):*

4) and 5) USB Input / Power Out

This port allows you to connect a USB flash drive or another external device to the projector. It also allows you to use the projector to charge a mobile device.

6) DC Input

This port is used to connect the power adapter. It is used both to provide direct power to the projector and to charge the internal battery.

NOTE: The power adapter may become warm or hot while in use. Never cover or attempt to touch the adapter while it is connected to a power source.

7) Audio Output

This port allows you to connect an external speaker or headphones to the projector.

8) HDMI Input

This port is used to connect the HDMI® (High-Definition Multimedia Interface) connector. It is compatible with TV, HD DVD, Blu-Ray, and other protected content playback formats.

NOTE: Always make sure the air vents are never obstructed by paper, clothing, or any other objects. Blocking the vents may result in overheating.

Bottom projector view *(see page 2, figure 2):*

1 - Air Inlet Vent

When the projector is in use, cool air will enter this vent.

2 - Tripod Dock

This dock allows the projector to be mounted onto the included tripod.

3 - Non-Slip Feet

These rubber feet provide additional traction to the projector, giving it more stability when placed on a surface.

Charging the Projector

- 1- Insert one end of the supplied power cable in the DC input.
- 2- Insert the plug of the power cable in a power outlet.



ATTENTION!

Please use the supplied AC adapter to avoid possible dangers such as electric shock and fire.

Wi-Fi

- 1 - Select the **"Settings"** icon on the projector's main interface and then **"WIFI"**. Select the **"ON/OFF"** icon next to the word Wi-Fi to turn Wi-Fi on or off.
- 2 - Choose the Wi-Fi network and enter the password to connect.

BT

- 1 - Select the **"Settings"** icon and then **"BT"**.
- 2 - Select **"Projector"**, rename it and click **"OK"**.
- 3 - Select **"Available equipment"** and choose the available device.

Easy Wi-Fi Hotspot

- 1 - Select the **"Settings"** icon and then **"Convenient hot spot"**. Select **"OFF"** to turn Easy Wi-Fi Hotspot on.
- 2 - Reset **"Network SSID"** > **"Password"** > **"Choose security"** > **"Select AP band"**. Choose **"Save"** to save the message.
- 3 - Use the smartphone to select this hotspot and enter the password to connect and share the screen on the projector.

Ethernet

The Ethernet adapter cable is not included. You need a USB adapter to connect USB to Ethernet.

HDMI

The HDMI input function is manly used to transmit information from other devices (your laptop, gaming device, or television) to the projector.

Connect the projector to the computer

- Locate the USB input on the device.
- Plug one end of the USB cable to the projector and connect the other end to the computer's USB port.
- Select the **"Settings"** icon and find the **"Developer Options"** menu.
- Select **"USB"**. The word **"ON"** will pop up next to **"USB"**.

APK download and installation

- Select the **"Apps"** icon on the main interface and then the **"APKInstaller"** icon.
- Choose the **"App Install"** icon. You can install apps from microSD™ cards, USB drives or the Play Store.

By selecting the **"APP Manage"** icon in the **"APKInstaller"** interface, you will see the projector apps. You can choose to launch, export, or uninstall any of them.

Reading USB Drives, HDDs, SD cards, and Word, Excel and PPT files

- The projector supports USB drives with a storage capacity of up to 32 GB and Hard Disk Drives with a storage capacity of up to 1 TB.
- Select the **"FileExplorer"** icon on the main interface and then **"USB"** or **"SD Card"**.
- Select the **"Apps"** icon on the main interface and then the **"WPS Projector"** icon. Follow the instructions provided on the projected image.

Same screen function - Android

- Both the Android device and the projector should be connected using the same Wi-Fi.
- Select the **"Same Screen"** icon in the projector's main interface.
- Select the **"Wi-Fi Display"** icon an then **"Search"**. It will search for the smartphone. Choose **"Agree"** in the pop-up window.

NOTE: The **"Wi-Fi Display"** function is only possible if you are using Android devices that support **"Smart View"**. For other devices use **"EShare"**.

Same screen function - iOS

- Both the iOS device and projector should be connected using the same Wi-Fi.
- Select the **"AirPlay"** icon in the projector's main interface.
- Open AirPlay in iOS device settings, select the projector ID in Air Play list, and wait a moment. The screen content on the iOS device will be displayed on the projector screen.

Using the Same Screen with EShare

- 1. Install the EShare App:**

 - » Please make sure both smartphone and projector are connected to the same network.
 - » Select "Eshare" or "Apps" icon on the main interface and then click the "EShareServer" icon. Follow the steps displayed on the screen.
 - » Download the **"EShare"** app by scanning the provided QR Code or visit the provided link.
- 2. Pairing projector with an Android device**

Once the EShare app has been installed, open it on the smartphone. The app will search for the projector sharing the same network. Click "Device list" on top to search again and select the projector ID from the list of devices found.

If there is only one device available in EShare, the projector will pair with the smartphone automatically.

3. Wireless File Transfer

You can transfer files, including music, video, images, office documents, PDF files, e-books or APKs from your smartphone by selecting **"Storage"**.

5. TV Mirror

You can project images from your smartphone in real time by selecting this icon.

7. Camera

You can project photos and videos from the smartphone camera in real time by selecting this icon.

4. Wireless Controll

Click this icon in EShare to use your smartphone as the projector's mouse, remote control, or keyboard of the projector.

6. Mirroring

You can project your smartphone screen by selecting this icon.

EShare for iPhone or iPad

- 1.** Slide your finger on the iPhone/iPad screen from bottom to top. Select **"AirPlay"** and choose the projector ID from the list of devices found.
- 2. Installing the EShare App**

 - » Please make sure both iPhone/iPad and projector are connected to the same network.
 - » Open the App Store on iPhone/iPad.
 - » Search **"EShare"** and install **"EShare for iPhone/iPad"**.
 - » Open **"EShare"** and select the projector ID.

EShare for Windows

- 1. Installing the EShare App:**

 - » Please make sure both Widows device and projector are connected to the same network.
 - » Select the **"Apps"** icon on the main interface and then click **"EShareServer"** icon. Follow the steps displayed on the screen.
 - » Copy and past the provided download link to the Explorer search bar, download and install **"EShare for Windows"**.
 - » Open EShare and select the projector ID.

2. Pairing with Projector

Open the **"EShare"** app and it will search for the projector sharing the same network.

Select the projector ID from the list of devices found.

Sync cable for iPhone/iPad

Use a USB cable to connect the iPhone/iPad to the projector.
A **"Trust this computer?"** window will pop up. Select **"Trust"** and wait a few seconds. The iOS device screen will synchronize with the projector.

Troubleshooting

Some issues that may arise can be solved by the user. If the problem persists after having tried the following solutions, please contact Prozis customer service.

Technical Problems	Cause	Solution
Blurred image.	The lens is not focused correctly.	Slide the focus wheel on the side of the projector to adjust sharpness.
The image size is tilted.	Wrong distance.	The projected image size is adjusted by the distance between the projector and the wall or projection screen.
Wrong image size.	Wrong angle.	The projector features an automatic angle correction. If the projected image is not square, please adjust the angle of the projector.
The projector fail to read the USB flash drive and the microSD™ card.	File format is not supported.	Please check if the USB flash drives and microSD™ cards run in the computer and if the file formats are supported by the projector.

System update

- Select the **"Apps"** icon on the main interface > **"Online Upgrade"** > **"Check for updates"**.
- Follow the steps displayed on the screen.

Warranty Statement

All electrical and electronic products commercialized by Prozis via **www.prozis.com** are covered by the warranty applicable to the purchase and sale of consumer goods.

General Considerations

This document contains the terms and conditions of Prozis' warranty for final consumers.
This warranty is valid exclusively for consumers who purchase the product for non-professional purposes.

WARRANTY PERIOD

Prozis guarantees the product is to remain free from material and production defects for a 2-year period, counting from the date of initial purchase by a consumer and respective delivery, or for longer if legally established by the applicable national law.
In the event that repair is required, this 2-year period is suspended during repair time.

CONSUMABLES

The gradual performance decrease caused by prolonged use of the product's consumable components, such as batteries, is not covered by this warranty unless the malfunction is caused by faulty design, materials or production.

HOW TO MAKE A CLAIM

If the need arises to exercise the rights conceded to you through this warranty, please contact Prozis customer service via the communication channels provided on the Prozis website, and follow the provided instructions or recommendations. Contact and technical assistance information is also provided at the end of this warranty.

Any claims made regarding this warranty will only be valid if proof of purchase is presented by the original customer. This proof of purchase may be the original invoice or receipt, as long as it includes information regarding the date of purchase and the product's model name.

WARRANTY REPAIRS

Any repairs made under this warranty cannot be made by third parties. This warranty does not apply to any repairs, or damage caused directly by such repairs, that have impacted or caused the damage that is the subject of the respective warranty claim.

EXCLUSIONS

The following situations are not covered by this

- 1. Any wear and tear of parts and components resulting from normal product use.
- 2. Cracks, dents, scratches, and other types of superficial damage that only affect the product's appearance.
- 3. Any malfunction caused by inappropriate use of the product that does not comply with user manual instructions.
- 4. Use and storage of the product not complying with user manual instructions.
- 5. Opening of the product by a third party who is not authorized to proceed to its repair.
- 6. Altering or changing parts or components, whether internal or external.
- 7. Damage caused by battery leakage resulting from the breaking of any of its components, or from product misuse.
- 8. Malfunction or damage due to reasons that cannot be ascribed to the production or design of the product.
- 9. Use of the product in the context of a business, occupation or commerce.
- 10. Malfunction due to use that does not comply with the technical or security norms in force, or with user manual instructions.

The services provided by Prozis in order to repair or fix any fault or malfunction resulting from the verification of any of the aforementioned excluded situations will be subject to payment of labor, transport and component costs.

The customer shall bear all risks of loss and damage to the product during transportation to Prozis. This warranty will be void if the returned product arrives with labels or stickers that have been removed, damaged, tampered with or modified in any way.

LIMITED RESPONSIBILITY

Prozis cannot be held responsible for indirect damage or loss due to usage of the product.

WHAT TO DO?

To request warranty service, you must first contact Prozis customer service via the communication channels provided on the Prozis website, and follow the provided instructions and recommendations.

Send back the product inside its original packaging, including all accessories and documentation, to the following address:

PROZIS
Rua do Cais no 198
4830-345 Póvoa de Lanhoso
Braga - Portugal

CONTACTS

Prozis is always available for additional clarification through their customer service communication channel at www.prozis.com/support.

Prozis est une marque déposée de **Prozis.com,S.A.**
Prozis se réserve le droit, à tout moment et sans préavis, d'ajuster ou de modifier le produit ou toute documentation associée afin de s'assurer de l'adéquation pour l'utilisation prévue.
La version la plus récente du présent document, qui peut contenir de tels ajustements ou modifications, peut être consultée sur **www.prozis.com**.

Déclaration de conformité légale

Par le présent document, Prozis déclare que le **PROJECTEUR PORTABLE - PIX-E** est entièrement conforme à toutes les normes spécifiées dans la législation applicable ainsi qu'aux autres clauses pertinentes.

 Prozis sera toujours disponible pour toute explication supplémentaire par le biais des canaux de communication du service clients, disponibles sur **www.prozis.com/support**.

 Afin d'éviter tout impact sur l'environnement ou la santé humaine en raison des substances dangereuses présentes dans les appareils électriques et électroniques, les utilisateurs finaux respectifs doivent comprendre la signification du symbole représentant une poubelle barrée. Ne pas jeter les appareils électriques et électroniques dans les ordures ménagères non triées, mais plutôt séparément et de façon convenable.

 L'emballage qui protège l'appareil contre les dommages dus au transport est constitué de matériaux non polluants qui peuvent être déposés dans des conteneurs de recyclage locaux.

ATTENTION !

 Ce symbole indique des situations dangereuses qui peuvent entraîner des blessures légères, des dommages, un dysfonctionnement et/ou la destruction de l'appareil.

 Ne regardez pas directement l'objectif du projecteur et ne le dirigez pas vers des personnes ou des animaux. La lumière forte fera cligner vos yeux et causera une légère douleur si vous êtes près de l'objectif.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, à condition que leur utilisation soit supervisée ou qu'ils aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les dangers impliqués.
Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil.
Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

- Pour éviter que les utilisateurs ou d'autres personnes ne subissent des préjudices ou des dommages, assurez-vous de respecter les exigences ci-dessous.**
- N'utilisez pas l'appareil si une pièce est cassée ou manquante.
 - N'utilisez pas de cordons d'alimentation, d'accessoires ou d'autres pièces endommagés avec votre projecteur.
 - Ne bloquez pas ou ne placez rien près des orifices de ventilation du projecteur. Vous risqueriez d'accumuler de la chaleur à l'intérieur de l'appareil. De plus, ne placez pas vos mains près de son port de ventilation car cela pourrait causer des blessures.
 - N'exposez pas l'appareil à des sources de chaleur ou à des substances inflammables.
 - N'exposez pas le projecteur à des interférences électromagnétiques.
 - Ne placez pas de liquides à proximité ou sur le projecteur. Si du liquide renversé pénètre à l'intérieur du projecteur cela peut provoquer sa défaillance.

Ne placez pas ce projecteur dans l'un des environnements suivants :

- » spaces mal ventilés ou confinés.
- » Tout endroit où les températures peuvent devenir excessivement élevées.
- » Tout endroit où une humidité excessive, de la poussière ou de la fumée de cigarette peuvent contaminer les composants optiques, raccourcir la durée de vie du projecteur et assombrir l'image.

- Ne laissez pas les enfants ou les animaux domestiques jouer avec l'appareil. Cet appareil n'est pas un jouet.
- Ne modifiez ou n'altérez pas l'appareil de quelque façon que ce soit.
- Ne laissez pas tomber l'appareil, ne tapez pas dessus, ne le démontez pas et n'essayez pas de le réparer vous-même.
- Utilisez uniquement des pièces fournies par Prozis. L'utilisation d'accessoires non autorisés peut causer des dommages.



ALIMENTATION ÉLECTRIQUE
L'alimentation électrique doit être une source de tension sûre, compatible avec les caractéristiques électriques indiquées sur le projecteur (5V 3A). Toute alimentation externe utilisée avec ce produit doit être conforme aux réglementations et normes en vigueur dans le pays d'utilisation prévu.

Entretien et nettoyage

- Éteignez le projecteur et retirez toutes les fiches au moins 30 minutes avant de le nettoyer.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon sec et propre. N'utilisez pas de produits de nettoyage chimiques ou abrasifs.
- N'utilisez pas d'objets tranchants, de clous ou de brosses.
- Nettoyez l'objectif à l'aide d'un papier de nettoyage d'objectif. N'utilisez pas de produits chimiques de nettoyage car ils peuvent endommager le film de revêtement de l'objectif.

Stockage

- Lorsque vous n'utilisez pas l'appareil pendant de longues périodes, conservez-le à l'abri de la chaleur, de l'humidité, de la lumière directe du soleil et du rayonnement électromagnétique.
- Les batteries rechargeables doivent subir des cycles complets pour une performance maximale et une plus longue durée de vie des batteries. Si vous n'utilisez pas le projecteur aussi souvent, assurez-vous de recharger régulièrement la batterie pour qu'elle continue de fonctionner correctement.

MANUEL D'UTILISATION

Contenu de l'emballage

1 x Projecteur Portable - Pix-E de Prozis	1 x Trépied	1 x Câble HDMI
1 x Télécommande	1 x Adaptateur secteur	1 x Manuel d'utilisation

Caractéristiques

Boutons de la Télécommande *(voir page 2, figure 1)*
Utilisez les boutons de la télécommande pour naviguer dans le menu à l'écran. Ces boutons sont également utilisés pour contrôler des paramètres spécifiques du projecteur :

- A) Volume
- B) Accueil
- C) Retour
- D) Menu

Vue du projecteur avant (voir page 3, figure 3)

- 1) Molette de mise au point - Tournez la molette de mise au point pour régler la mise au point de l'image.
- 2) Bouton d'alimentation - Maintenez ce bouton enfoncé pendant 5 secondes pour allumer ou éteindre le projecteur.
- 3) Fente pour carte MicroSD™ - Cette fente vous permet d'insérer une carte microSD™, vous donnant accès à vos fichiers directement depuis le projecteur.

Vue du projecteur arrière (voir page 3, figure 4):

4) et 5) - Entrée USB / Sortie d'alimentation

Ce port vous permet de connecter une clé USB ou un autre périphérique externe au projecteur. Il vous permet également d'utiliser le projecteur pour charger un appareil mobile.

6) Entrée CC

Ce port est utilisé pour connecter l'adaptateur secteur. Il sert à la fois à alimenter directement le projecteur et à charger la batterie interne.

REMARQUE : L'adaptateur secteur peut devenir tiède ou chaud pendant l'utilisation. Ne couvrez jamais et ne touchez pas l'adaptateur lorsqu'il est connecté à une source d'alimentation.

7) Sortie Audio

Ce port vous permet de connecter une enceinte externe ou un casque au projecteur.

8) Entrée HDMI

Ce port sert à connecter le connecteur HDMI® (High-Definition Multimedia Interface). Il est compatible avec la TV, HD DVD, Blu-Ray et autres formats de lecture de contenu protégés.

9) Sortie d'Air

Lorsque le projecteur est utilisé, de l'air chaud s'échappe de cet orifice.

REMARQUE : Toujours s'assurer que les orifices d'aération ne sont pas obstrués par du papier, des vêtements ou tout autre objet. Le blocage des orifices peut entraîner une surchauffe.

Vue du projecteur inférieur (voir page 2, figure 2):

1 - Orifice d'entrée d'air

Lorsque le projecteur est utilisé, de l'air froid pénètre dans cet orifice.

2 - Socle du Trépied

Ce socle permet de monter le projecteur sur le trépied fourni.

3 - Pieds antidérapants

Ces pieds en caoutchouc fournissent une traction supplémentaire au projecteur, ce qui lui donne plus de stabilité lorsqu'il est placé sur une surface

Chargement du Projecteur

- 1- Insérez une extrémité du câble d'alimentation fourni dans l'entrée CC.
- 2- Insérez la fiche du câble d'alimentation dans une prise de courant.



Attention !

Veuillez utiliser l'adaptateur secteur fourni pour éviter tout risque d'électrocution ou d'incendie.

Wi-Fi

- 1 - Sélectionnez l'icône **"Settings"** (Paramètres) sur l'interface principale du projecteur puis **"WIFI"**. Sélectionnez l'icône **"ON/OFF"** à côté du mot Wi-Fi pour activer ou désactiver le Wi-Fi.
- 2 - Choisissez le réseau Wi-Fi et entrez le mot de passe pour vous connecter.

BT

- 1 - Sélectionnez l'icône **"Settings"** puis **"BT"**.
- 2 - Sélectionnez **"Projector"** (Projecteur), renommez-le et cliquez sur **"OK"**.
- 3 - Sélectionnez **"Available equipment"** (Équipement disponible) et choisissez l'appareil disponible.

Hotspot Wi-Fi facile

- 1 - Sélectionnez l'icône **"Settings"** puis **"Convenient hotspot"** (Hotspot pratique). Sélectionnez **"OFF"** pour activer le point d'accès Wi-Fi facile.
- 2 - Réinitialisez **"Network SSID"** > **"Password"** > **"Choose security"** > **"Select AP band"**. Choisissez **"Save"** pour sauvegarder le message.
- 3 - Utilisez le smartphone pour sélectionner ce hotspot et entrez le mot de passe pour vous connecter et partager l'écran du projecteur.

Ethernet

Le câble adaptateur Ethernet n'est pas inclus.
Vous avez besoin d'un adaptateur USB pour connecter USB à Ethernet.

Connexion du projecteur à l'ordinateur

Localisez l'entrée USB sur l'appareil. Branchez une extrémité du câble USB au projecteur et connectez l'autre extrémité au port USB de l'ordinateur. Sélectionnez l'icône **"Settings"** et trouvez le menu **"Developer Options"** (Options du développeur). Sélectionnez **"USB"**. Le mot **"ON"** apparaît à côté de **"USB"**.

Téléchargement et installation APK

- Sélectionnez l'icône **"Apps"** sur l'interface principale puis l'icône **"APKInstaller"**.

HDMI

La fonction d'entrée HDMI est principalement utilisée pour transmettre des informations d'autres appareils (ordinateur portable, console de jeu ou télévision) au projecteur.

Réinitialisation des données d'usine

Sélectionnez l'icône **"Settings"** sur l'interface principale et trouvez le menu **"Other settings"** (Autres paramètres). Sélectionnez **"Factory data reset"** (Réinitialisation des données d'usine), puis **"OK"** pour supprimer et réinitialiser toutes les données.

- Choisissez l'icône **"App Install"**. Vous pouvez installer des applications à partir de cartes microSD™, de clés USB ou du Play Store.
- En sélectionnant l'icône **"APP Manage"** dans l'interface **"APKInstaller"**, vous verrez les applications du projecteur. Vous pouvez choisir de les lancer, de les exporter ou de les désinstaller.

Lecture de lecteurs USB, disques durs, cartes SD et fichiers Word, Excel et PPT

Le projecteur prend en charge les clés USB d'une capacité de stockage pouvant atteindre 32 Go et les disques durs d'une capacité de stockage pouvant atteindre 1 To. Sélectionnez l'icône **"FileExplorer"** sur l'interface principale puis **"USB"** ou **"SD Card"**. Sélectionnez l'icône **"Apps"** sur l'interface principale puis l'icône **"WPS Projector"**. Suivez les instructions fournies sur l'image projetée.

Fonction Même écran - Android

L'appareil Android et le projecteur doivent être connectés en utilisant le même Wi-Fi. Sélectionnez l'icône **"Same Screen"** (Même écran) dans l'interface principale du projecteur. Sélectionnez l'icône **"Wi-Fi Display"** (Affichage Wi-Fi) puis **"Search"** (Recherche). Il recherchera le smartphone. Choisissez **"Agree"** (Accepter) dans la fenêtre pop-up.

Remarque : La fonction "Wi-Fi Display" n'est possible que si vous utilisez des appareils Android compatibles "Smart View". Pour les autres appareils, utilisez "EShare".

Utilisation de la fonction Même écran - iOS

Le périphérique iOS et le projecteur doivent être connectés au même Wi-Fi. Sélectionnez l'icône **"AirPlay"** dans l'interface principale du projecteur. Ouvrez AirPlay dans les paramètres du périphérique iOS, sélectionnez l'ID du projecteur dans la liste Air Play, puis attendez un instant. Le contenu de l'écran du périphérique iOS s'affiche sur l'écran du projecteur.

Utilisation de la fonction Même écran avec EShare

1. Installer l'application EShare :

- » Assurez-vous que le smartphone et le projecteur sont connectés au même réseau.
- » Sélectionnez l'icône **"Eshare"** ou **"Apps"** sur l'interface principale puis cliquez sur l'icône **"EShareServer"**. Suivez les étapes affichées à l'écran.
- » Téléchargez l'application **"EShare"** en scannant le Code QR fourni ou visitez le lien fourni.

2. Appairer le projecteur avec un appareil Android

Une fois l'application EShare installée, ouvrez-la sur le smartphone. L'application recherchera le projecteur partageant le même réseau. Cliquez sur **"Device list"** (Liste des appareils) en haut pour effectuer une nouvelle recherche et sélectionnez l'ID du projecteur dans la liste des appareils trouvés. S'il n'y a qu'un seul appareil disponible dans EShare, le projecteur s'appairera automatiquement avec le smartphone.

3. Transfert de fichiers sans fil

Vous pouvez transférer des fichiers, y compris de la musique, des vidéos, des images, des documents de office, des fichiers PDF, des livres électroniques ou des APK de votre smartphone en sélectionnant **"Storage"** (Stockage).

5. TV Mirror

En sélectionnant cette icône, vous pouvez projeter des images depuis votre smartphone en temps réel.

7. Caméra

Vous pouvez projeter des photos et des vidéos depuis l'appareil photo du smartphone en temps réel en sélectionnant cette icône.

EShare pour iPhone ou iPad

1. Faites glisser votre doigt sur l'écran de l'iPhone/iPad de bas en haut. Sélectionnez **"AirPlay"** et choisissez l'ID du projecteur dans la liste des appareils trouvés.

2. Installation de l'application EShare:

- » Assurez-vous que l'iPhone/iPad et le projecteur sont connectés au même réseau.
- » Ouvrez l'App Store sur l'iPhone/iPad.
- » Recherchez **"EShare"** et installez **"EShare for iPhone/iPad"**.
- » Ouvrez **"EShare"** et sélectionnez l'ID du projecteur.

EShare pour Windows

1. Installation de l'application EShare :

- » Veuillez vous assurer que les périphériques Windows et le projecteur sont connectés au même réseau.
- » Sélectionnez l'icône **"Apps"** sur l'interface principale puis cliquez sur l'icône **"EShareServer"**. Suivez les étapes affichées à l'écran.
- » Copiez et collez le lien de téléchargement fourni dans la barre de recherche de l'explorateur et téléchargez et installez **"EShare for Windows"**.
- » Ouvrez EShare et sélectionnez l'ID du projecteur.

2. Appairage avec le Projecteur

Ouvrez l'application **"EShare"** et elle recherchera le projecteur partageant le même réseau. Sélectionnez l'ID du projecteur dans la liste des appareils trouvés.

Câble de synchronisation pour iPhone/iPad

Utilisez un câble USB pour connecter l'iPhone/iPad au projecteur. Une fenêtre **"Trust this computer?"** (Faire confiance à cet ordinateur ?) s'ouvrira. Sélectionnez **"Trust"** (Faire confiance) et attendez quelques secondes. L'écran du périphérique iOS se synchronise avec le projecteur.

Dépannage

Certains problèmes qui peuvent survenir peuvent être résolus par l'utilisateur. Si le problème persiste après avoir essayé les solutions suivantes, veuillez contacter le service clients de Prozis.

Problème technique :	Cause	Solution
Image floue.	L'objectif n'est pas correctement mis au point.	Faites glisser la molette de mise au point sur le côté du projecteur pour régler la netteté.
La taille de l'image est inclinée.	Mauvaise distance.	La taille de l'image projetée est ajustée par la distance entre le projecteur et le mur ou l'écran de projection.
Mauvaise taille d'image.	Mauvais angle.	Le projecteur dispose d'une correction d'angle automatique. Si l'image projetée n'est pas carrée, veuillez ajuster l'angle du projecteur.
Le projecteur n'a pas réussi à lire la clé USB et la carte microSD™.	Le format de fichier n'est pas pris en charge.	Veuillez vérifier si les clés USB et les cartes microSD™ fonctionnent sur l'ordinateur et si les formats de fichiers sont pris en charge par le projecteur.

Mise à jour du système

- Sélectionnez l'icône **"Apps"** sur l'interface principale > **"Online Upgrade"** > **"Check for updates"**.
- Suivez les étapes affichées à l'écran.

DÉCLARATION DE GARANTIE

Tous les produits électriques et électroniques commercialisés par Prozis via **www.prozis.com** sont couverts par la garantie applicable à l'achat et à la vente de biens de consommation.

CONSIDÉRATIONS GÉNÉRALES

Ce document contient les conditions générales de la garantie de Prozis pour les consommateurs finaux. Cette garantie s'applique exclusivement aux consommateurs qui achètent le produit à des fins non professionnelles.

PÉRIODE DE GARANTIE

Prozis garantit que le produit est exempt de défauts de matériel et de production pendant une période de 2 ans, à compter de la date d'achat initial par le consommateur et de la livraison respective, ou pendant une période plus longue si elle est légalement établie par la législation nationale applicable. En cas de réparation, cette période de 2 ans est suspendue pendant la durée de la réparation.

CONSOMMABLES

La diminution progressive des performances causée par l'utilisation prolongée des composants consommables du produit, tels que les piles/batteries, n'est pas couverte par cette garantie, sauf si le dysfonctionnement est dû à un défaut de conception, de matériaux ou de production.

COMMENT FAIRE UNE RÉCLAMATION

En cas de besoin d'exercer les droits qui vous sont concédés par la présente garantie, veuillez communiquer avec le service clients de Prozis via les canaux de communication fournis sur le site de Prozis et suivre les instructions ou recommandations fournies. Les informations de contact et d'assistance technique sont également fournies à la fin de cette garantie.

Toute réclamation relative à cette garantie ne sera valable que sur présentation d'une preuve d'achat par le client d'origine. Cette preuve d'achat peut être l'original de la facture ou du reçu, pourvu qu'elle comprenne des renseignements sur la date d'achat et le nom du modèle du produit.

RÉPARATIONS SOUS GARANTIE

Toute réparation effectuée dans le cadre de cette garantie ne peut être effectuée par des tiers. Cette garantie ne s'applique pas aux réparations ou aux dommages causés directement par ces réparations, qui ont affecté ou causé les dommages faisant l'objet de la respective réclamation sous garantie.

EXCLUSIONS

Les situations suivantes ne sont pas couvertes par cette garantie :

1. Toute usure des pièces et composants résultant d'une utilisation normale du produit.
2. Fissures, bosses, éraflures et autres types de dommages superficiels qui n'affectent que l'apparence du produit.
3. Tout dysfonctionnement causé par une utilisation inappropriée du produit non conforme aux instructions du manuel d'utilisation.
4. Utilisation et stockage du produit non conformes aux instructions du manuel d'utilisation.
5. Ouverture du produit par un tiers qui n'est pas autorisé à procéder à sa réparation.
6. Modification ou changement de pièces ou de composants, qu'ils soient internes ou externes.
7. Dommages causés par une fuite de batterie résultant de la rupture de l'un de ses composants ou d'une mauvaise utilisation du produit.
8. Dysfonctionnement ou dommages dus à des raisons qui ne peuvent être imputées à la production ou à la conception du produit.
9. Utilisation du produit dans le contexte d'un business, d'une profession ou d'un commerce.
10. Dysfonctionnement dû à une utilisation non conforme aux normes techniques ou de sécurité en vigueur, ou aux instructions du manuel d'utilisation.

Les services fournis par Prozis afin de réparer ou dépanner tout défaut ou dysfonctionnement résultant de la vérification de l'une des situations exclues susmentionnées seront soumis au paiement de frais de main-d'œuvre, de transport et de composants.

Le client supporte tous les risques de perte et d'endommagement du produit pendant le transport vers Prozis. Cette garantie sera annulée si le produit retourné est accompagné d'étiquettes ou d'autocollants qui ont été enlevés, endommagés, altérés ou modifiés de quelque façon que ce soit.

RESPONSABILITÉ LIMITÉE

Prozis ne peut être tenue responsable des dommages indirects ou des pertes dues à l'utilisation du produit.

QUE FAIRE ?

Pour demander le service de garantie, vous devez d'abord contacter le service clients de Prozis via les canaux de communication fournis sur le site de Prozis, et suivre les instructions et recommandations fournies.

Renvoyer le produit dans son emballage d'origine, y compris tous les accessoires et la documentation, à l'adresse suivante :

PROZIS

Rua do Cais no 198

4830-345 Póvoa de Lanhoso

Braga - Portugal

CONTACTS

Prozis est toujours disponible pour des éclaircissements supplémentaires via les canaux de communication du service clients sur

www.prozis.com/support

DE

Prozis ist eine eingetragene Marke von **PROZIS.COM, S.A.**

Prozis behält sich das Recht vor, jederzeit und ohne Vorankündigung Anpassungen oder Veränderungen am Produkt oder der zugehörigen Dokumentation vorzunehmen, um die Gebrauchstauglichkeit zu garantieren.

Die aktuellste Version dieses Dokuments, die solche Anpassungen oder Veränderungen enthalten kann, steht als Referenz auf **www.prozis.com** zur Verfügung.

Erklärung zur Einhaltung der Rechtsvorschriften

Mit diesem Dokument erklärt Prozis, dass der **PIX-E - TRAGBARE PROJEKTOR** allen in der geltenden Rechtsvorschrift angegebenen Standards, sowie anderen einschlägigen Bestimmungen in vollem Umfang entspricht..



Prozis steht Ihnen jederzeit mittels unserer Kundenservice-Kommunikationskanäle unter **www.prozis.com/support** für weitergehende Erläuterungen zur Verfügung.



Um jeglichen Einfluss auf die Umwelt oder die menschliche Gesundheit aufgrund von in Elektro- oder Elektronikgeräten enthaltenen gefährlicher Substanzen zu vermeiden, sollte der Endverbraucher eines solchen Gerätes verstanden haben, was das Symbol einer durchkreuzten Mülltonne bedeutet. Es bedeutet, dass Elektro- oder Elektronikzubehör nicht zusammen mit unsortiertem Müll entsorgt werden darf, sondern separat und ordnungsgemäß entsorgt werden muss.



Die Verpackung, die das Gerät vor Transportschäden schützt, ist aus umweltfreundlichen Materialien hergestellt, die in lokalen Recyclingtonnen entsorgt werden können.

Sicherheitswarnungen



Dieses Symbol weist auf gefährliche Situationen hin, die zu leichten Verletzungen oder Schäden, Fehlfunktionen und / oder zur Zerstörung des Geräts führen können.



Schauen Sie nie direkt in das Objektiv des Projektors und richten Sie es auch nicht auf Menschen oder Tiere. Das vom Objektiv projizierte Licht ist sehr stark und blendet Ihre Augen, was zu leichten Schmerzen führen kann, wenn Sie sich zu nahe am Objektiv befinden

Dieses Gerät kann von Kindern im Alter von 8 Jahren und älter und von Menschen mit körperlichen, sensorischen oder geistigen Einschränkungen oder mit wenig Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, vorausgesetzt, dass sie dabei beaufsichtigt werden oder sie Anweisungen bezüglich der sicheren Anwendung des Geräts erhalten haben, und die damit verbundenen Gefahren verstehen.

Kinder sollten nicht mit diesem Gerät spielen.

Die Reinigung und Wartung sollte nicht durch unbeaufsichtigte Kinder erfolgen.

Um mögliche Schäden oder Verletzungen von Benutzern oder Dritten zu vermeiden, befolgen Sie stets die unten genannten Anweisungen.

- Verwenden Sie das Gerät nicht, falls irgendein Geräteteil kaputt ist oder verloren gegangen ist.
- Verwenden Sie kein beschädigtes Stromkabel, Zubehör oder irgendein anderes Geräteteil bei Ihrem Projektor.
- Blockieren Sie oder stellen Sie nichts in die Nähe der Luftöffnungen des Projektors, damit immer eine ausreichende Ventilation gewährleistet wird. Ansonsten kann es zu einem Hitzestau im Projektor kommen. Legen Sie Ihre Hände keinesfalls auf seine Luftöffnungen, da dies zu Verbrennungen führen kann.
- Schützen Sie das Gerät vor Hitzequellen und entzündlichen Substanzen.
- Schützen Sie den Projektor vor elektromagnetischen Störungen.
- Stellen Sie keine Flüssigkeiten auf den Projektor oder in seine Nähe. Falls Flüssigkeiten in den Projektor gelangen, kann dies zu Störungen führen.

Stellen Sie den Projektor in keine der folgenden Umgebungen:

- » Schlecht durchlüftete oder beengte Räume.
- » Orte an denen die Temperaturen extrem ansteigen kann.
- » Orte an denen zu viel Feuchtigkeit, Staub oder Zigarettenrauch die optischen Geräteelemente beeinträchtigen, die Lebensdauer des Projektors verringern und das Bild eintrüben können.

- Erlauben Sie Kindern oder Haustieren nicht mit diesem Gerät zu spielen. Dieses Gerät ist kein Spielzeug.
- Ändern oder modifizieren Sie das Gerät auf keine Weise.
- Lassen Sie dieses Gerät nicht fallen, setzen es keinen harten Schlägen aus, und versuchen es weder auseinanderzubauen noch selbst zu reparieren.
- Verwenden Sie nur Original-Prozis Geräteteile. / Die Verwendung von nicht zugelassenem Zubehör, kann zu Schäden führen.



STROMVERSORGUNG

Die Stromversorgung muss über eine sichere Netzspannung geschehen, die den auf dem Projektor (5V 3A) stehenden Vorgaben entspricht. Jede externe Stromversorgung, die mit diesem Produkt verwendet wird, muss den im für die Anwendung vorgesehenen Land einschlägigen Verordnungen und geltenden Normen entsprechen.

Wartung und Reinigung

- Schalten Sie den Projektor mindestens 30 Minuten vor der Reinigung aus und entfernen Sie alle Stecker.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem trockenen und sauberen Tuch. Verwenden Sie keine chemischen oder scheuerenden Reinigungsmittel.
- Verwenden Sie keine scharfen Objekte, Nägel oder Bürsten.
- Reinigen Sie das Objektiv mit Linsen-Reinigungspapier. Verwenden Sie keine chemischen Reinigungsmittel, da diese den Beschichtungsfilm der Linse beschädigen kann.

Aufbewahrung

- Wenn das Gerät längere Zeit nicht verwendet wird, sollte es an einen Ort aufbewahrt werden, der vor Hitze, Feuchtigkeit, direktem Sonnenlicht und vor elektromagnetische Strahlung geschützt ist.
- Um die Lebensdauer des wiederaufladbaren Akkus zu verlängern, wird empfohlen, den Akku komplett entladen zu lassen, bevor Sie ihn wieder vollständig aufladen. Falls Sie den Lautsprecher nicht oft benutzen, sorgen Sie bitte dafür, dass der Akku regelmäßig aufgeladen wird, damit er auch weiterhin funktioniert.

BEDIENUNGSANLEITUNG

Verpackungsinhalt

1 x Prozis Pix-E - Tragbarer Projektor	1 x Stativ	1 x HDMI-Kabel
1 x Fernbedienung	1 x AC-Adapter	1 x Bedienungsanleitung

Produktmerkmale

Tasten des Bedienfeldes *(s. Seite 2, Abbildung 1)*
Verwenden Sie die Tasten des Bedienfeldes, um das Bildschirmmenü zu bedienen. Diese Tasten werden auch zur Regelung bestimmter Projektoreinstellungen verwendet:

- A) Lautstärke
- B) Startseite
- C) Zurück
- D) Menü

- Projektor-Ansicht von vorne** (s. Seite 3, Abbildung 3)
- 1) Fokusregler** - Drehen Sie den Fokusregler zum Einstellen der Bildschärfe.
 - 2) Ein-/Ausschalttaste** - Drücken Sie die „Ein-/Ausschalttaste“ 5 Sekunden lang, um den Projektor ein- oder auszuschalten.
 - 3) MicroSD-Schnittstelle** - Diese Schnittstelle ermöglicht es, eine MicroSD™-Karte einzustecken, damit Sie direkt über Projektor auf Ihre Dateien zugreifen können.

Projektor-Ansicht von hinten (s. Seite 3, Abbildung 4)

- 4) und 5) USB-Eingang / Stromanschluss**

Durch diese Schnittstelle könne Sie einen USB-Stick oder ein anderes externes Gerät an den Projektor anschließen. Sie kann zudem auch zum Aufladen eines mobilen Geräts verwendet werden.
- 6) DC-Eingang**

Diese Schnittstelle dient dazu den Stromadapter anzuschließen. Sie kann sowohl für die direkte Stromversorgung des Projektors, als auch für das Aufladen des eingebauten Akkus verwendet werden.

HINWEIS: Der Stromadapter kann warm oder heiß werden, wenn dieser in Betrieb ist. Sie sollten den Adapter weder abdecken, noch ihn berühren, wenn dieser mit der Stromquelle verbunden ist.

- 7) Audio-Ausgang**

Diese Schnittstelle ermöglicht Ihnen einen externen Lautsprecher oder Kopfhörer an den Projektor anzuschließen.
- 8) HDMI-Eingang**

An diese Schnittstelle kann ein HDMI® (High-Definition Multimedia Interface) Stecker angeschlossen werden. Sie ist kompatibel mit TV, HD DVD, Blu-Ray und anderen Formaten zur Wiedergabe von geschützten Inhalten.
- 9) Belüftung (Ausgang)**

Wenn der Projektor in Betrieb ist, tritt aus dieser Belüftungsöffnung warme Luft aus.

HINWEIS: Achten Sie stets darauf, dass die Belüftung nie durch Papier, Textilien oder andere Objekte blockiert wird. Eine Blockierung der Belüftung führt zur Überhitzung.

Projektor-Ansicht von unten (s. Seite 2, Abbildung 4)

- 1 - Belüftung (Eingang)**

Wenn der Projektor in Betrieb ist, saugt die Belüftung kühle Luft an.
- 2 - Stativ-Dockingstation**

Diese Dockingstation ermöglicht es, den Projektor am mitgelieferten Stativ zu befestigen.
- 3 - Rutschfeste Gummifüße**

Diese Gummifüße verleihen dem Projektor zusätzliche Stabilität auf ebenen Flächen.

Aufladen des Projektors

- 1-** Stecken Sie das eine Ende des Stromkabels in den DC-Eingang.
- 2-** Stecken Sie den Netzstecker in eine Steckdose.



ACHTUNG!

Bitte verwenden Sie ausschließlich den mitgelieferten AC-Adapter, um mögliche Gefahren, wie Stromschläge und Feuer, zu vermeiden.

WLAN

- 1 -** Klicken Sie auf das Symbol **„Settings“** (Einstellungen) im Hauptmenü und dann auf **„WIFI“**. Klicken Sie auf das Symbol **„ON/OFF“** (EIN/AUS) neben dem Wort **„Wi-Fi“**, um das WLAN ein- oder auszuschalten.
- 2 -** Wählen Sie das WLAN-Netzwerk und geben Sie das Passwort ein, um eine Verbindung herzustellen.

BT

- 1 -** Klicken Sie auf das **„Settings“**-Symbol und anschließend auf **„BT“**.
- 2 -** Klicken Sie auf **„Projector“** (Projektor), ändern Sie den Namen und klicken Sie auf **„OK“**.
- 3 -** Klicken Sie auf **„Available equipment“** (verfügbare Ausstattung) und wählen das verfügbare Gerät.

Einfacher WLAN-Hotspot

- 1 - Klicken Sie auf das „**Settings**“-Symbol und anschließend auf „**Convenient hotspot**“ (praktischer Hotspot). Klicken Sie auf „**OFF**“ (AUS), um den einfachen WLAN-Hotspot einzuschalten.
- 2 - Neu einstellen durch „**Network SSID**“ (Netzwerkname) > „**Password**“ (Passwort) > „**Choose security**“ (Sicherheit auswählen) > „**Select AP band**“ (AP Band auswählen). Wählen Sie „**Save**“ (Speichern), um die Nachricht zu speichern.
- 3 - Verwenden Sie das Smartphone, um diesen Hotspot auszuwählen und geben Sie das Passwort ein, um es zu verbinden und den Bildschirm des Projektors zu teilen.

Ethernet

Das Ethernet-Adapterkabel ist nicht mitgeliefert. Sie brauchen einen USB-Adapter, um sich über USB mit dem Ethernet zu verbinden.

Den Projektor mit dem Computer verbinden

Lokalisieren Sie den USB-Eingang am Gerät. Stecken Sie ein Ende des USB-Kabels in den Projektor und verbinden Sie das andere Ende mit der USB-Schnittstelle Ihres Computers. Klicken Sie auf „**Settings**“ und suchen Sie das Menü „**Developer Option**“ (Entwickleroptionen). Klicke Sie auf „**USB**“. Das Wort „**ON**“ erscheint neben „**USB**“.

HDMI

Die HDMI-Eingangsfunktion wird hauptsächlich verwendet, um Informationen von anderen Geräten (Laptop, Spielkonsole oder TV) an den Projektor zu übermitteln.

Auf Werkseinstellungen zurücksetzen

Klicken Sie auf „**Settings**“ in der Hauptbenutzeroberfläche und suchen Sie das Menü „**Other settings**“ (andere Einstellungen). Wählen Sie „**Factory data reset**“ (auf Werkseinstellungen zurücksetzen) und anschließend klicken auf „**OK**“, um alle Daten zu löschen und zurückzusetzen.

APK-Download und Installation

- Klicken Sie auf das „**Apps**“-Symbol in der Benutzeroberfläche und anschließend auf das „**APKInstaller**“-Symbol.
- Klicken Sie auf das Symbol „**App Install**“ (App installieren). Sie können Apps von MicroSD™ Karten, USB-Sticks oder vom Play Store installieren.

Durch das Auswählen des Symbols „**APP Manage**“ im "APKInstaller"-Fenster, werden Ihnen die Projektor-Apps angezeigt. Sie können auswählen, ob Sie sie öffnen, exportieren oder deinstallieren wollen.

Lesen von USB-Sticks, HDDs, SD-Karten und Word, Excel und PPT-Dateien

- Der Projektor unterstützt USB-Sticks mit einer Speicherkapazität von bis zu 32 GB und Festplattenlaufwerke mit einer Speicherkapazität von bis zu 1 TB.
- Klicken Sie auf „**FileExplorer**“ in der Hauptbenutzeroberfläche und anschließend auf „**USB**“ oder „**SD Card**“.
- Klicken Sie auf „**Apps**“ in der Hauptbenutzeroberfläche und anschließend auf „**WPS Projector**“. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Projektionsbild.

Same-Screen-Funktion - Android

Beide, das Android-Gerät und der Projektor, sollten mit dem gleichen WLAN verbunden sein. Klicken Sie auf „**Same Screen**“ in der Hauptbenutzeroberfläche des Projektors. Klicken Sie auf „**Wi-Fi Display**“ und auf „**Search**“ (Suchen). Es wird nach Ihrem Smartphone gesucht. / Wählen Sie im Pop-Up Fenster „**Agree**“ (Einverstanden).

HINWEIS: Die „**Wi-Fi Display**“-Funktion ist nur möglich, wenn Sie ein Android-Gerät verwenden, das „**Smart View**“ unterstützt. Bei anderen Geräten verwenden Sie „**EShare**“.

Verwendung der Same-Screen-Funktion - iOS

Beide, das iOS-Gerät und der Projektor, sollten mit dem gleichen WLAN verbunden sein. Klicken Sie auf „**AirPlay**“ in der Hauptbenutzeroberfläche des Projektors. Öffnen Sie AirPlay in den Einstellungen Ihres iOS-Geräts, wählen Sie die Projektor-ID von der AirPlay-Liste und warten Sie einen Moment. Der Bildschirminhalt des iOS-Geräts erscheint nun auf dem Projektor-Bildschirm.

Verwendung der Same-Screen-Funktion mit EShare

1. Installieren Sie die EShare App:

- » Achten Sie darauf, dass sowohl das Smartphone als auch der Projektor mit dem gleichen Wi-Fi verbunden sind.
- » Klicken Sie auf „**Eshare**“ oder „**Apps**“ in der Hauptbenutzeroberfläche und anschließend auf „**EShareServer**“. Folgen Sie den Schritten, die auf dem Bildschirm angezeigt werden. Laden Sie die „**EShare**“-App herunter, indem Sie den angegebenen QR-Code scannen oder auf den angegebenen Link gehen.

2. Kopplung des Projektors mit einem Android-Gerät

Sobald die EShare-App installiert wurde, öffnen Sie sie auf dem Smartphone. Die App wird nach dem Projektor suchen, der das gleiche Netzwerk verwendet. Klicken Sie oben auf „**Device list**“ (Geräteliste), um erneut zu suchen und wählen Sie die Projektor-ID aus der Liste der gefundenen Geräte. Falls nur ein einziges Gerät in EShare verfügbar ist, wird der Projektor sich automatisch mit diesem Smartphone koppeln.

3. Kabellose Dateiübertragung

Sie können Dateien, inklusive Musik, Videos, Bilder, Office-Dokumente, PDF-Dateien, E-Books oder APKs von Ihrem Smartphone übertragen, indem Sie auf „**Storage**“ (Aufbewahrung) klicken.

5. TV-Spiegel

Sie können Bilder von Ihrem Smartphone in Echtzeit übertragen, indem Sie dieses Symbol anklicken.

7. Kamera

ie können Fotos und Videos von Ihrem Smartphone in Echtzeit projizieren, indem Sie dieses Symbol auswählen.

4. Kabellose Steuerung

Klicken Sie dieses Symbol in EShare, um Ihr Smartphone als Maus, Fernbedienung oder Tastatur des Projektors zu verwenden.

6. Spiegelung

Sie können den Bildschirm Ihres Smartphones übertragen, indem Sie dieses Symbol anklicken.

EShare für iPhone oder iPad

1. Wischen Sie mit Ihrem Finger auf dem iPhone-/iPad-Bildschirm von unten nach oben. Wählen Sie „**AirPlay**“ aus und wählen die Projektor-ID aus der Liste der gefundenen Geräte.

2. Die EShare-App intallieren:

- » Bitte achten Sie darauf, dass sowohl das iPhone/iPad als auch der Projektor mit dem gleichen Netzwerk verbunden sind.
- » Öffnen Sie den App Store auf dem iPhone/iPad.
- » Suchen Sie nach „**EShare**“ und installieren Sie „**EShare for iPhone/iPad**“ (EShare für iPhone/iPad).
- » Öffnen Sie „**EShare**“ und wählen Sie die Projektor-ID.

EShare für Windows

1. Installieren der EShare-App:

- » Bitte achten Sie darauf, dass sowohl das Windows-Gerät als auch der Projektor mit dem gleichen Netzwerk verbunden sind.
- » Wählen Sie „**Apps**“ in der Hauptbenutzeroberfläche und klicken dann auf „**EShareServer**“. Folgen Sie den Schritten, die auf dem Bildschirm angezeigt werden.
- » Kopieren und fügen Sie den angegebenen Download-Link in die Suchleiste Ihres Explorers ein und laden Sie „**EShare for Windows**“ (EShare für Windows) herunter und installieren es. Öffnen Sie EShare und wählen Sie die Projektor-ID.

2. Kopplung mit dem Projektor

Öffnen Sie die „**EShare**“-App und es wird nach dem Projektor suchen, der das gleiche Netzwerk verwendet. Wählen Sie die Projektor-ID aus der Liste der gefundenen Geräte.

Synchronisationskabel für das iPhone/iPad

Verwenden Sie ein USB-Kabel, um Ihr iPhone/iPad mit dem Projektor zu verbinden. Ein „Trust this computer?“-Fenster ("Diesem Computer vertrauen?") wird erscheinen. Wählen Sie „Trust“ und warten Sie ein paar Sekunden. Der iOS-Gerätebildschirm wird mit dem Projektor synchronisiert.

Fehlerbehebung

Manche eventuell auftretenden Probleme können vom Benutzer behoben werden. Falls das Problem nach Anwendung der folgenden Lösungsvorschläge weiterhin besteht, kontaktieren Sie bitte den Prozis Kundenservice.

Technisches Problem:	Ursache:	Lösung:
unscharfes Bild.	Das Objektiv ist nicht ordnungsgemäß fokussiert.	Drehen Sie am Fokusregler an der Seite des Projektors, um die Schärfe einzustellen.
Bildgröße ist geneigt.	Falscher Abstand.	Die Größe des projizierten Bildes wird über den Abstand zwischen dem Projektor und der Wand bzw. Projektionsleinwand eingestellt.
Falsche Bildgröße.	Falscher Winkel.	Der Projektor hat einen automatischen Korrektor. Falls das projizierte Bild nicht quadratisch ist, korrigieren Sie den Winkel des Projektors.
Der Projektor kann den USB-Stick und die MicroSD™-Karte nicht lesen.	Das Dateiformat wird nicht unterstützt.	Überprüfen Sie, ob der USB-Stick und die MicroSD™-Karten auf dem Computer funktionieren und ob die Dateiformate vom Projektor unterstützt werden.

System-Update

- Klicken Sie auf „Apps“ auf der Hauptbenutzeroberfläche > „Online Upgrade“ > „Check for updates“ (nach Updates suchen).
- Folgen Sie den Schritten, die auf dem Bildschirm angezeigt werden.

GEWÄHRLEISTUNGSBESTIMMUNG

Alle elektrischen und elektronischen Produkte, die von Prozis via **www.prozis.com** vermarktet werden, fallen unter die Gewährleistung, die auf Verbrauchergeschäfte Anwendung findet.

ALLGEMEINES

Dieses Dokument enthält die Bedingungen der Gewährleistung von Prozis für Endkunden. Diese Gewährleistung gilt ausschließlich für Kunden, die Produkte für nichtgewerbliche Zwecke kaufen.

LAUFZEIT DER GEWÄHRLEISTUNG

Prozis garantiert, dass ein Produkt 2 Jahre lang keine Material- und Herstellungsmängeln vorweist. Die Laufzeit beginnt ab dem Kaufdatum des Kunden und die jeweilige Zustellung, kann aber auch länger gelten, falls dies gesetzlich durch das anwendbare nationale Recht festgelegt wurde. Im Fall, dass eine Reparatur nötig ist, wird die 2-Jahre-Laufzeit während der Reparaturzeit suspendiert.

VERBRAUCHSMATERIALIEN

Eine allmähliche Leistungsabnahme als Resultat eines längeren Gebrauchs der Verbrauchsmaterialien des Produktes, wie beispielsweise Akkus, wird nicht durch die Gewährleistung abgedeckt, es sei denn, die Fehlfunktion wurde durch einen Fehler in der Konstruktion, der Materialien oder der Herstellung verursacht.

WIE WERDEN ANSPRÜCHE GELTEND GEMACHT

Wenn es nötig ist, die durch diese Gewährleistung erteilten Rechte wahrzunehmen, kontaktieren Sie bitte den Prozis Kundenservice durch die auf der Prozis-Webseite zur Verfügung stehenden Kommunikationskanäle und folgen Sie den dort stehenden Anweisungen oder Empfehlungen. Kontaktinfor-

mationen und Informationen zum technischen Support stehen ebenfalls am Ende dieser Gewährleistung.

Jegliche Ansprüche, die bezüglich dieser Gewährleistung geltend gemacht werden, werden erst gültig, wenn der Kaufbeleg durch den ursprünglichen Kunden präsentiert wird. Dieser Kaufbeweis kann die originale Rechnung oder Quittung sein, solange es die Informationen bezüglich des Kaufdatums und des Namens des Produktmodells enthält.

GEWÄHRLEISTUNGSREPARATUREN

Jegliche Reparaturen, die im Rahmen dieser Gewährleistung getätigt wurden, können nicht durch Dritte gemacht werden. Von jeglicher Gewährleistung ausgeschlossen sind Reparaturen oder Schäden, die Resultat aus solchen Reparaturen durch Dritte und durch Dritte beeinflusst oder verursacht wurden.

AUSNAHMEN

Folgende Situationen werden von jeglicher Gewährleistung ausgeschlossen:

1. Jegliche Verschleißerscheinungen von Teilen und Bestandteilen, die durch die normale Produktverwendung entstehen.
2. Risse, Dellen, Kratzer und andere Arten von Oberflächenschäden, die nur das Aussehen des Produktes beeinträchtigen.
3. Jegliche Fehlfunktion, die durch die unsachgemäße Produktverwendung, d.h. die den Anweisungen der Bedienungsanleitung nicht entspricht, entsteht.
4. Wenn die Verwendung und Aufbewahrung des Produktes nicht den Anweisungen der Bedienungsanleitung entspricht.
5. Die Öffnung des Produkts durch eine dritte Partei, die nicht autorisiert ist, diese Reparatur zu tätigen.
6. Das Bearbeiten oder Ändern von Teilen oder Komponenten, seien sie von Innen oder von Außen.
7. Durch auslaufende Batterieflüssigkeit verursachte Schäden, die wiederum durch materielle Schäden an den Komponenten oder durch den Missbrauch des Produktes entstanden sind.
8. Eine Fehlfunktion oder ein Schaden, der nicht auf die Herstellung oder das Design des Produktes zurückgeführt werden kann.
9. Die Verwendung des Produktes im Rahmen einer Geschäftstätigkeit, einer Beschäftigung oder eines Handels.
10. Eine Fehlfunktion aus Gründen, die nicht den geltenden technischen Normen oder Sicherheitsnormen, oder nicht den Anweisungen der Bedienungsanleitung entsprechen.

Treten diese oben genannten Situationen ein, fallen für die durch Prozis gebotenen Dienste zum Reparieren von Defekten oder Fehlfunktionen, und die Kosten für die Reparaturarbeiten, den Transport und Ersatzteile werden dem Kunden in Rechnung gestellt.

Der Kunde trägt alle Risiken für den Verlust und die Schädigung des Produktes im Laufe des Transportes zu Prozis. Der Gewährleistungsanspruch erlischt, falls das Produkt mit Etiketten oder Aufklebern abgegeben wird, die entfernt, geschädigt, geändert oder auf sonstige Weise modifiziert wurden..

BESCHRÄNKTE HAFTUNG

Prozis kann nicht für die indirekte Schädigung oder den Verlust durch die Verwendung des Produktes verantwortlich gemacht werden.

WAS MUSS GEMACHT WERDEN?

Um die Gewährleistungsansprüche gelten zu machen, sollten Sie zuerst den Prozis Kundenservice, durch die auf der Webseite von Prozis zur Verfügung stehenden Kommunikationskanäle, kontaktieren und allen zur Verfügung stehenden Anweisungen und Empfehlungen folgen.

Senden Sie das Produkt in der Originalverpackung, inklusive dem ganzen Zubehör und den Unterlagen, an die folgende Adresse zurück:

PROZIS

Rua do Cais no 198

4830-345 Póvoa de Lanhoso

Braga - Portugal

KONTAKTE

Der Prozis-Kundenservice steht Ihnen jederzeit für weitere Erläuterungen durch die auf der Webseite stehenden Kommunikationskanäle **www.prozis.com/support** zur Verfügung.

IT

Prozis è un marchio registrato di **PROZIS.COM, S.A.**

Prozis si riserva il diritto di adeguare o alterare il prodotto o qualsiasi documento ad esso legato al fine di assicurarne l'idoneità di utilizzo, in qualsiasi momento e senza avviso previo.

La versione più recente di questo documento, che può contenere tali adeguamenti o alterazioni, è disponibile come riferimento sul sito **www.prozis.com**.

Dichiarazione di conformità legale

Mediante questo documento, Prozis dichiara che **PIX-E - PORTABLE PROJECTOR** è pienamente conforme agli standard specificati nella legislazione in vigore ed anche ad altre clausole rilevanti.



Prozis è sempre disponibile per qualsiasi ulteriore chiarimento attraverso i canali di comunicazione con l'Assistenza Clienti, al sito **www.prozis.com/support**.



Per evitare qualsiasi conseguenza sull'ambiente o sulla propria salute causata dalle sostanze presenti nei dispositivi elettrici ed elettronici, l'utente finale di tali dispositivi deve comprendere appieno il significato del simbolo del contenitore per rifiuti barrato con una croce. Non gettare l'apparecchiatura elettrica ed elettronica insieme ai rifiuti indifferenziati. Gettare separatamente e nei contenitori corretti.



L'imballaggio che protegge il dispositivo contro i possibili danni causati durante il trasporto è realizzato con materiale non inquinante, che può essere smaltito negli appositi contenitori locali.

Avvertenze di sicurezza



Questo simbolo indica situazioni pericolose che potrebbero causare leggere ferite, o danneggiamento, malfunzionamento e/o distruzione del dispositivo.



Non guardare direttamente nelle lenti del proiettore né puntarle su persone e animali. La luce forte delle lenti abbaglia gli occhi e causa un leggero dolore se si trovano vicini alle lenti.

Questo apparecchio può essere usato da bambini di età uguale o superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o con mancanza di esperienza e conoscenza, solo se sotto la supervisione di un responsabile o solo se in grado di seguire le istruzioni relative ad un utilizzo sicuro e di capirne gli eventuali pericoli.

I bambini non devono giocare con l'apparecchio.

Pulizia e manutenzione non devono essere eseguiti da bambini senza supervisione.

Per evitare possibili danni o lesioni agli utenti o ad altri, assicurarsi di rispettare i seguenti requisiti.

- Non utilizzare il dispositivo in caso una o più parti risultino rotte o mancanti.
- Con il proiettore, non utilizzare cavi di alimentazione o accessori danneggiati, né altri elementi danneggiati.
- Non bloccare e non collocare nessun oggetto vicino ai fori di ventilazione del proiettore. In caso contrario, si causa surriscaldamento. Per evitare lesioni, tenere le mani lontano dai fori di ventilazione.
- Tenere lontano da fonti di calore e da sostanze infiammabili.
- Non esporre il proiettore a interferenze elettromagnetiche.
- Non collocare liquidi vicino al proiettore. Se un liquido dovesse entrare nel proiettore, questo causerebbe danni al dispositivo.

Non collocare il proiettore in nessuno dei seguenti ambienti:

Spazi poco arieggiati o ristretti.
Luoghi in cui la temperatura può diventare eccessiva.
Qualsiasi spazio in cui eccessiva umidità, polvere o fumo di sigaretta possano contaminare le componenti ottiche e accorciare la durata di vita del proiettore e scurire le immagini.

- Tenere fuori dalla portata dei bambini e degli animali. Il dispositivo non è un giocattolo.
- Non modificare il dispositivo in nessun modo.
- Non lasciare cadere, non sbattere, non smontare e non tentare di riparare il dispositivo per conto proprio.
- Utilizzare solo le parti fornite da Prozis. L'utilizzo di accessori non autorizzati può causare danneggiamenti.



FONTE DI ALIMENTAZIONE

L'adattatore deve essere una fonte sicura di voltaggio, compatibile con le classificazioni elettriche indicate sul proiettore (5V 3A). Qualunque fonte di alimentazione esterna usata con questo prodotto deve rispettare le norme e gli standard rilevanti applicabili nel paese di utilizzo.

Manutenzione e pulizia

- Spegnere il proiettore e rimuovere tutte le prese almeno 30 minuti prima della pulizia.
- Pulire il dispositivo con un panno asciutto e pulito. Non utilizzare detergenti chimici o abrasivi.
- Non utilizzare oggetti appuntiti, pettini o chiodi.
- Pulire le lenti utilizzando un panno adatto alla pulizia delle lenti. Non utilizzare detergenti chimici che potrebbero danneggiare la pellicola di rivestimento delle lenti.

Conservazione

- Quando non attivo per un periodo prolungato, conservare il dispositivo lontano da fonti di calore, umidità, dalla luce diretta del sole e da onde elettromagnetiche.
- Le batterie ricaricabili devono essere usate in successione per una performance massima e per aumentare la durata delle batterie. Se non si utilizza spesso il proiettore, è necessario ricaricare le batterie regolarmente perché funzionino correttamente.

Manuale Utente

Contenuto

1 x Prozis Pix-E - Proiettore portatile	1 x Treppiede	1 x Cavo HDMI
1 x Telecomando	1 x Adattatore AC	1 x Manuale utente

Caratteristiche

Tasti del pannello di controllo *(vedi pag. 2, figura 1)*
Utilizzare i tasti del pannello di controllo per navigare nella schermata menù. Questi tasti sono utilizzati per il comando di specifiche impostazioni del proiettore:

- A) Volume
- B) Inizio
- C) Indietro
- D) Menù

Descrizione della parte frontale del proiettore *(vedi pag. 3, figura 3)*

- 1) Rotella di messa a fuoco - girare la rotella per mettere a fuoco l'immagine.
- 2) Tasto power - tenere premuto il tasto per 5 secondi per accendere o spegnere il proiettore.
- 3) Porta MicroSD™ - questo ingresso permette di inserire una scheda microSD™ per avere accesso ai tuoi file direttamente dal proiettore.

Descrizione della parte frontale del proiettore *(vedi pag. 3, figura 4):*

4) e 5) Ingresso USB / Spegnimento

Questo ingresso permette di collegare una chiavetta USB o un altro dispositivo esterno al proiettore. Permette anche di usare il proiettore per caricare un dispositivo mobile.

6) Ingresso DC

Questo ingresso permette di collegare un adattatore di alimentazione. È utilizzato sia per fornire alimentazione diretta al proiettore sia per ricaricare la batteria interna.

NOTA: l'adattatore di alimentazione può surriscaldarsi durante l'utilizzo.
Non coprire e non entrare in contatto con l'adattatore quando è connesso alla fonte di alimentazione.

7) Uscita Audio

Questo ingresso permette di collegare una cassa esterna o le cuffie al proiettore.

8) Ingresso HDMI

Questo ingresso permette il collegamento con un cavo HDMI® (High-Definition Multimedia Interface). È compatibile con TV, DVD HD, Blu-Ray e altri formati di riproduzione di contenuti protetti.

NOTA: verificare sempre che le ventole non siano coperte da carta, vestiti o qualsiasi altro oggetto.
Bloccare le ventole causa un surriscaldamento.

Descrizione della parte inferiore del proiettore *(vedi pag. 2, figura 2):*

1 - Ventola di entrata dell'aria

Quando il proiettore è in funzione, dalla ventola viene attirata aria fredda.

2 - Base del treppiede

Questa base aiuta a montare il proiettore sul treppiede (incluso).

3 - Piedini antiscivolo

I piedini in gomma permettono una trazione perché il proiettore sia più stabile quando viene collocato su una superficie.

Caricare il proiettore

- 1- Inserire un'estremità del cavo di alimentazione nell'entrata DC.
- 2- Inserire la presa del cavo di alimentazione nella presa di alimentazione.



ATTENZIONE!

Utilizzare solo l'adattatore AC incluso per evitare possibili rischi, come uno shock elettrico o incendio.

Wi-Fi

- 1 - Sull'interfaccia principale del proiettore selezionare l'icona **"Settings"**, poi **"WIFI"**. Selezionare l'icona **"ON/OFF"** accanto alla parola Wi-Fi per accendere o spegnere il Wi-Fi.
- 2 - Scegliere la rete Wi-Fi e inserire la password per connettersi.

BT

- 1 - Selezionare l'icona **"Settings"** e poi **"BT"**.
- 2 - Selezionare **"Projector"** e rinominare. Cliccare poi su **"OK"**.
- 3 - Selezionare **"Available equipment"** e scegliere il dispositivo disponibile.

Hotspot Wi-Fi semplice

- 1 - Selezionare l'icona **"Settings"** e poi **"Convenient hotspot"**. Selezionare **"OFF"** per attivare l'hotspot Wi-Fi semplice.
- 2 - Fare il reset **"Network SSID"** > **"Password"** > **"Choose security"** > **"Select AP band"**. Scegliere **"Save"** per salvare il messaggio.
- 3 - Utilizzare lo smartphone per selezionare l'hotspot e inserire la password per connettersi e condividere lo schermo del proiettore.

Ethernet

Il cavo ethernet non è incluso. È necessario l'adattatore USB per connettere l'USB all'ethernet.

HDMI

La funzione ingresso HDMI è utilizzata soprattutto per trasmettere informazioni da altri dispositivi (computer portatile, dispositivi per gaming, televisore) al proiettore.

Connettere il proiettore al computer

- Trovare l'ingresso USB sul dispositivo.
- Inserire un'estremità del cavetto USB al proiettore e connettere l'altra estremità alla porta USB del computer.
- Selezionare l'icona **"Settings"** e cercare **"Developer Options"** nel menù.
- Selezionare **"USB"**. Vicino a **"USB"** apparirà la parola **"ON"**.

Download e installazione APK

- Selezionare l'icona **"Apps"** sull'interfaccia principale e poi l'icona **"APKInstaller"**.

- Scegliere l'icona **"App Install"**. È possibile installare le app dalle schede microSD™, chiavette USB o Play Store.
- Selezionando l'icona **"APP Manage"** sull'interfaccia **"APKInstaller"**, vengono visualizzate le app del proiettore. È possibile scegliere di avviarle, esportarle o disinstallarle.

Lettura delle chiavette USB, schede HDD, SD, e file Word, Excel e PPT

- Il proiettore supporta le chiavette USB con una capacità di 32 GB e hard disk con una capacità di 1 TB.
- Selezionare l'icona **"FileExplorer"** sul menù principale e poi **"USB"** o **"SD Card"**.
- Selezionare l'icona **"Apps"** sull'interfaccia principale l'icona e poi **"WPS Projector"**. Seguire le istruzioni presenti sull'immagine proiettata.

Funzione schermo unico - Android

- Sia il dispositivo Android che il proiettore devono essere connessi usando lo stesso Wi-Fi.
- Selezionare l'icona **"Same Screen"** sull'interfaccia principale del proiettore.
- Selezionare l'icona **"Wi-Fi Display"** e poi **"Search"**. Inizia la ricerca dello smartphone. Scegliere **"Agree"** nella finestra che appare.

NOTA: la funzione **"Wi-Fi Display"** è disponibile solo se si usano dispositivi Android che supportano **"Smart View"**. Per altri dispositivi, usare **"EShare"**.

Utilizzare la funzione schermo unico - iOS

- Sia il dispositivo iOS che il proiettore devono essere connessi usando lo stesso Wi-Fi.
- Selezionare l'icona **"AirPlay"** sull'interfaccia principale del proiettore.
- Aprire AirPlay nelle impostazioni del dispositivo iOS, selezionare il dispositivo ID dalla lista Air Play e attendere qualche istante. Il contenuto dello schermo sul dispositivo iOS viene visualizzato sullo schermo del proiettore.

Utilizzare la stessa funzione dello schermo con EShare

1. Installare l'App EShare:

- » Verificare che sia lo smartphone che il proiettore siano connessi alla stessa rete.
- » Selezionare l'icona **"Eshare"** o **"Apps"** sull'interfaccia principale e cliccare successivamente sull'icona **"EShareServer"**. Seguire i passaggi presenti sullo schermo.
- » Scaricare l'app **"EShare"** con la scansione del codice QR o visitare il sito al link fornito.

2. Sincronizzare il proiettore con un dispositivo Android

Quando l'app EShare è stata installata, aprirla sullo smartphone. L'app ricerca il proiettore che condivide la stessa rete. Cliccare su **"Device list"** in alto per cercare di nuovo e selezionare l'ID del proiettore dalla lista dei dispositivi individuati.

Se esiste solo un dispositivo disponibile su EShare, il proiettore viene sincronizzato automaticamente con lo smartphone.

3. Trasferimento wireless dei file

Possono essere trasferiti file come musica, video, immagini, documenti, file PDF, e-book e APK, dallo smartphone, selezionando **"Storage"**.

5. Funzione specchio TV

È possibile proiettare le immagini in tempo reale dallo smartphone utilizzando l'icona **"TV Mirror"**.

7. Camera

È possibile proiettare foto e video in tempo reale dallo smartphone selezionando l'icona **"Camera"**.

EShare per iPhone o iPad

1. Passare il dito sullo schermo dell'iPhone/iPad dal basso verso l'alto. Selezionare **"AirPlay"** e scegliere l'ID del proiettore dalla lista dei dispositivi individuati.

2. Installare l'App EShare:

- » Verificare che sia l'iPhone/iPad che il proiettore siano connessi alla stessa rete.
- » Aprire l'App Store sull'iPhone/iPad.
- » Cercare **"EShare"** e installare **"EShare for iPhone/iPad"**.
- » Aprire **"EShare"** e selezionare l'ID del proiettore.

EShare per Windows

1. Installare l'App EShare:

- » Verificare che sia i dispositivi Windows che il proiettore siano connessi alla stessa rete.
- » Selezionare l'icona **"Apps"** sull'interfaccia principale e cliccare successivamente sull'icona **"EShareServer"**. Seguire i passaggi presenti sullo schermo.
- » Copiare e incollare il link fornito per il download nella barra delle ricerche Explorer e installare **"EShare for Windows"**.
- » Aprire EShare e selezionare l'ID del proiettore.

2. Sincronizzazione con il proiettore

Aprire l'app **"EShare"**, che inizierà la ricerca del proiettore che condivide la stessa rete.

Selezionare l'ID del proiettore dalla lista dei dispositivi individuati.

Cavetto per la sincronizzazione con iPhone/iPad

Utilizzare il cavetto USB per collegare l'iPhone/iPad al proiettore. Appare una finestra con il messaggio **"Trust this computer?"** ("Computer affidabile?"). Selezionare **"Trust"** ("Confermo") e attendere alcuni secondi. Lo schermo del dispositivo iOS si sincronizza con il proiettore.

Risoluzione dei problemi

Alcune difficoltà in cui il cliente può incorrere, possono essere risolte dallo stesso. Se il problema persiste dopo aver applicato i seguenti consigli, preghiamo di contattare l'Assistenza Clienti di Prozis.

Problema tecnico	Causa	Soluzione
Immagine sfocata.	Le lenti non sono state messe a fuoco correttamente.	Ruotare la manopola della messa a fuoco per regolare la nitidezza.
l'immagine è inclinata.	Distanza non corretta.	La dimensione dell'immagine proiettata viene regolata con la distanza fra il proiettore e la parete o il telo di proiezione.
Dimensione errata dell'immagine.	Angolo non corretto.	Il proiettore è caratterizzato da un sistema di correzione automatica dell'angolo. Se l'immagine proiettata non è quadrata, regolare l'angolo del proiettore.
Il proiettore non riesce a leggere la chiavetta USB né la scheda microSD™.	il formato del file non è supportato.	verificare se la chiavetta USB e la scheda microSD™ funzionino nel computer e che il formato dei file venga supportato dal proiettore.

Aggiornamento del sistema

- Selezionare l'icona **"Apps"** sull'interfaccia principale > **"Online Upgrade"** > **"Check for updates"** ("Aggiornamento online" > "Verificare aggiornamenti").
- Seguire i passaggi presenti sullo schermo.

Dichiarazione di Garanzia

Tutte le apparecchiature elettriche ed elettroniche vendute da Prozis sul sito **www.prozis.com** sono coperte da garanzia applicabile agli acquisti e alle vendite di beni di consumo.

Considerazioni Generali

Questo documento contiene i termini e le condizioni della garanzia di Prozis per il consumatore finale. Questa garanzia è valida esclusivamente per il consumatore che acquista prodotti per un uso non professionale.

PERIODO DI GARANZIA

Prozis garantisce che le apparecchiature rimangano senza difetti, del materiale e del prodotto stesso, per un periodo di 2 anni a partire dalla data iniziale dell'acquisto da parte del consumatore e della relativa consegna, o per un tempo maggiore, se legalmente stabilito dalla normativa nazionale applicabile. In caso di riparazione, il periodo di 2 anni è sospeso durante il tempo richiesto dalla riparazione.

BENI DI CONSUMO

La graduale diminuzione delle prestazioni, causata dall'uso prolungato delle componenti deteriorabili, come le batterie, non è coperta da questa garanzia, a meno che il malfunzionamento non sia causato da un difetto di design, materiale o produzione.

COME EFFETTUARE UN RECLAMO

In caso esista il motivo per esercitare il diritto concesso al consumatore da questa garanzia, preghiamo di contattare l'Assistenza Clienti di Prozis attraverso i canali presenti sul sito di Prozis e di seguire le istruzioni e i consigli riportati.

I contatti e le informazioni per l'assistenza tecnica si trovano anche alla fine di questa garanzia.

Qualsiasi reclamo effettuato in relazione a questa garanzia sarà valido solo su presentazione di una prova di acquisto da parte del cliente originale.

Questa prova può essere la fattura o ricevuta originale, premesso che presenti le informazioni relative alla data dell'acquisto e al nome del modello del prodotto.

RIPARAZIONI IN GARANZIA

Qualsiasi riparazione nell'ambito della presente garanzia non può essere effettuata da terzi. Questa garanzia non si applica a nessun tipo di riparazione o danno causato direttamente da tali riparazioni, che abbiano avuto un impatto o abbiano causato i danni che costituiscono l'oggetto del corrispondente reclamo di garanzia.

ECCEZIONI

Le situazioni seguenti non sono coperte dalla presente garanzia:

1. Qualsiasi usura a parti e componenti che risulti dal normale utilizzo del dispositivo.
2. Crepe, ammaccature, graffi, e altri tipi di danni superficiali che riguardano solo l'aspetto del prodotto.
3. Qualsiasi malfunzionamento causato da utilizzo inappropriato che non rispetta le istruzioni del manuale d'uso.
4. Utilizzo e conservazione del prodotto che non rispetta le istruzioni del manuale d'uso.
5. Apertura del prodotto da terzi non autorizzati a procedere alla riparazione.
6. Alterazione o modifica di parti o componenti, sia interne che esterne.
7. Danni causati da perdite della batteria, provocate da un guasto di una sua qualsiasi componente, oppure da uso improprio del prodotto.
8. Malfunzionamenti o danni causati da situazioni non ascrivibili alla produzione o all'ideazione dell'apparecchiatura.

9. Uso del prodotto in contesti aziendali, professionali o commerciali.

10. Malfunzionamento causato da utilizzo che non rispetta la normativa tecnica e di sicurezza in vigore.

I servizi forniti da Prozis con il fine di riparare o aggiustare qualsiasi tipo di difetto o malfunzionamento derivante da una delle situazioni eccezionali sopracitate, saranno soggetti al pagamento di manodopera, trasporto e costi della componente.

Il cliente deve supportare tutti i rischi di perdita e danno al prodotto durante il trasporto verso la Prozis. Questa garanzia è nulla se l'apparecchiatura restituita non riporta correttamente l'etichetta o l'adesivo, perché rimossi, danneggiati, manomessi o modificati in qualsiasi modo.

RESPONSABILITÀ LIMITATA

Prozis non può ritenersi responsabile per danni o perdita indiretti, dovuti all'uso del prodotto.

COSA FARE?

Al fine di richiedere un servizio di garanzia, il cliente dovrà contattare prima di tutto l'Assistenza Clienti di Prozis attraverso i canali presenti sul sito di Prozis e seguire le istruzioni e i consigli riportati.

Restituire il prodotto all'interno della scatola originale, inclusi tutti gli accessori e i documenti presenti al suo interno, all'indirizzo seguente:

PROZIS

Rua do Cais no 198

4830-345 Póvoa de Lanhoso

Braga - Portugal

CONTATTI

Prozis è sempre disponibile per ulteriori chiarimenti. Contatta l'Assistenza Clienti all'indirizzo: **www.prozis.com/support**.

ES

Prozis es una marca registrada de **Prozis.com, S.A.**

Prozis se reserva el derecho de ajustar o modificar el producto o cualquiera de los documentos relacionados con el mismo a fin de asegurar su idoneidad para el uso, en cualquier momento y sin previo aviso.

La versión más reciente del presente documento, que puede incluir los ajustes o modificaciones anteriormente mencionados, está disponible para consulta en **www.prozis.com**.

Declaración de cumplimiento normativo

Mediante el presente documento, Prozis declara que el **PROYECTOR PORTÁTIL PIX-E** cumple con todos los requisitos especificados en la legislación vigente, así como en otras disposiciones pertinentes.



Para cualquier información adicional, Prozis estará siempre a su disposición a través de nuestros canales de comunicación del servicio de atención al cliente, disponibles en **www.prozis.com/support**.



A fin de evitar cualquier impacto sobre el medio ambiente o la salud humana debido a sustancias peligrosas presentes en dispositivos eléctricos y electrónicos, los usuarios finales de dichos dispositivos deben comprender el significado del símbolo que consiste en un contenedor de basura tachado con una X. No deseche aparatos eléctricos y electrónicos con la basura doméstica. Deposítelos en el contenedor de reciclaje correspondiente.



El embalaje que protege el dispositivo contra daños en el transporte está fabricado con materiales no contaminantes que pueden desecharse en contenedores de reciclaje locales.

Advertencias de seguridad



Este símbolo identifica situaciones peligrosas que pueden provocar lesiones leves, daños, avería y/o destrucción del dispositivo.



No mire directamente hacia el objetivo del proyector ni lo dirija hacia personas o animales. La intensidad de la luz puede afectar a los ojos y causar un ligero dolor si se encuentra cerca del objetivo.

Este aparato es apto para niños a partir de 8 años y personas con facultades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, siempre y cuando sea bajo supervisión o siguiendo las instrucciones relativas al uso del dispositivo de manera segura y entiendan los riesgos que implica.

Asegúrese de que los niños no jueguen con este dispositivo.

La limpieza y el mantenimiento no deben llevarse a cabo por niños sin supervisión.

Para evitar daños o lesiones a los usuarios u otras personas, asegúrese de cumplir con los requisitos descritos a continuación.

- No utilice el dispositivo si tiene piezas dañadas o si le faltan piezas.
- No utilice cables de alimentación, piezas ni accesorios dañados en el proyector.
- No bloquee ni coloque ningún objeto cerca de las aberturas de ventilación del proyector. Esto podría causar acumulación de calor interno. No coloque las manos cerca de la salida de ventilación, ya que puede provocar lesiones.
- No exponga el dispositivo a fuentes de calor o sustancias inflamables.
- No exponga el proyector a interferencias electromagnéticas.
- No coloque líquidos cerca ni encima del proyector. Si se derraman líquidos en el proyector este podría dejar de funcionar.

No coloque este proyector en ninguno de los siguientes entornos:

- » Lugares poco ventilados o reducidos.
- » Lugares que puedan alcanzar temperaturas excesivamente elevadas.
- » Lugares en los que un exceso de humedad, polvo o humo de tabaco pueda contaminar los componentes ópticos, lo que puede reducir la vida útil del proyector y oscurecer la imagen.

- No permita que los niños ni las mascotas jueguen con el dispositivo. Este dispositivo no es un juguete.
- No modifique este dispositivo de ninguna manera.
- No deje caer, golpee ni desmonte el dispositivo, ni intente repararlo por su cuenta.
- Utilice solo piezas proporcionadas por Prozis. El uso de accesorios no autorizados puede dañar el dispositivo.



FUENTE DE ALIMENTACIÓN
La fuente de alimentación debe ser una fuente segura y compatible con las clasificaciones eléctricas indicadas en el proyector (5V 3A). Cualquier fuente de alimentación externa utilizada con este dispositivo deberá cumplir con las normas y estándares respectivos vigentes en el país de uso.

Mantenimiento y limpieza

- Apague el proyector y desconecte todos los cables al menos 30 minutos antes de limpiarlo.
- Limpie el dispositivo con un paño seco y limpio. No utilice productos de limpieza químicos o abrasivos.
- No utilice objetos afilados, clavos ni cepillos.
- Limpie el objetivo con papel para limpiar objetivos. No utilice productos de limpieza químicos, ya que dañarán la superficie de la protección del objetivo.

Almacenamiento

- Cuando no utilice el dispositivo durante largos períodos de tiempo, guárdelo alejado del calor, la humedad, la luz solar directa y la radiación electro-magnética.
- Las baterías recargables deben cargarse y descargarse de forma cíclica para conseguir el máximo rendimiento y una vida útil más larga. Si no utiliza el proyector con frecuencia, asegúrese de recargar la batería regularmente para que siga funcionando correctamente.

Manual de usuario

Contenido del paquete

1 x Proyector portátil Pix-E de Prozis	1 x Trípode	1 x Cable HDMI
1 x Mando a distancia	1 x Adaptador de corriente alterna (CA)	1 x Manual de usuario

Características

Teclas del panel de control *(véase página 2, figura 1)*
Utilice las teclas del panel de control para navegar a través del menú de la pantalla. Estas teclas también se utilizan para los ajustes específicos del proyector:

- A) Volumen
- B) Inicio
- C) Volver
- D) Menú

Vista frontal del proyector *(véase página 3, figura 3)*

- 1) Rueda de enfoque - Gire la rueda de enfoque para ajustar el enfoque de la imagen.
- 2) Botón de encendido - Mantenga presionado este botón durante 5 segundos para encender o apagar el proyector.
- 3) Ranura micro-SD™ - Esta ranura le permite insertar una tarjeta micro-SD™ para acceder a sus archivos directamente desde el proyector.

Vista trasera del proyector *(véase página 3, figura 4):*

4) y 5) Entrada USB / Salida de alimentación

Este puerto le permite conectar una unidad flash USB u otro dispositivo externo al proyector. También le permite utilizar el proyector para cargar un dispositivo móvil.

6) Entrada de corriente continua (CC)

Este puerto se utiliza para conectar el adaptador de corriente. Se utiliza para proporcionar energía al proyector y para cargar la batería interna.

NOTA: El adaptador de corriente puede calentarse mientras está en uso. Nunca cubra ni intente tocar el adaptador mientras esté conectado a una fuente de alimentación.

7) Salida de audio

Este puerto permite conectar un altavoz externo o auriculares al proyector.

8) Entrada HDMI

Este puerto permite conectar un conector HDMI® (Interfaz multi-media de alta definición). Es compatible con TV, HD DVD, Blu-Ray y otros formatos de reproducción de contenido protegidos.

NOTA: Asegúrese siempre de que las aberturas de ventilación nunca estén obstruidas por papel, ropa u otros objetos. El bloqueo de las aberturas de ventilación puede provocar sobrecalentamiento.

Vista inferior del proyector *(véase página 2, figura 2):*

1 - Abertura de entrada de aire

Cuando el proyector esté en uso, entrará aire frío por esta abertura.

2 - Soporte del trípode

Este soporte permite el montaje del proyector en el trípode incluido.

3 - Bases antideslizantes

Estas bases en goma proporcionan adherencia adicional al proyector, aportando más estabilidad cuando se coloca sobre una superficie.

Cargar el proyector

- 1- Conecte un extremo del cable de alimentación suministrado en la entrada de corriente continua (CC).
- 2- Enchufe el cable de alimentación en una toma de corriente.



¡ATENCIÓN!

Utilice el adaptador de corriente alterna (CA) suministrado para evitar peligros potenciales como descargas eléctricas e incendios.

Wi-Fi

- 1 - Seleccione el icono **"Settings"** (Ajustes) en la interfaz principal del proyector y luego **"WIFI"**. Seleccione el icono **"ON/OFF"** (ENCENDIDO/APAGADO) situado al lado de la palabra **"Wifi"** para activar o desactivar esta opción.
- 2 - Elija la red wifi e introduzca la contraseña para conectarse.

BT

- 1 - Seleccione el icono **"Settings"**(Ajustes) y luego **"BT"**.
- 2 - Seleccione **"Projector"** (Proyector), cámbiele el nombre y pulse **"OK"**.
- 3 - Seleccione **"Available equipment"** (Dispositivo disponible) y elija el dispositivo disponible.

Punto de acceso wifi fácil

- 1 - Seleccione el icono **"Settings"** (Ajustes) y luego **"Convenient hotspot"** (Punto de acceso fácil). Seleccione **"OFF"** para activar esta función..
- 2 - Restablezca el **"Network SSID"** (Nombre de la red wifi) > **"Password"** (Contraseña) > **"Choose security"** (Elegir seguridad) > **"Select AP band"** (Seleccionar punto de acceso). Elija **"Save"** (Guardar) para guardar el mensaje.
- 3 - Utilice el teléfono inteligente para seleccionar este punto de acceso e introduzca la contraseña para conectarse y compartir la pantalla en el proyector.

Ethernet

El cable adaptador Ethernet no está incluido. Necesitará un adaptador USB para conectar USB a Ethernet.

Conectar el proyector al ordenador

- Localice la entrada USB en el dispositivo.
- Conecte un extremo del cable USB al proyector y el otro extremo al puerto USB del ordenador.
- Seleccione el icono **"Settings"** (Ajustes) y busque el menú **"Developer Options"** (Opciones de desarrollador).
- Seleccione **"USB"**. La palabra **"ON"** aparecerá junto a **"USB"** para indicar que la conexión se ha establecido correctamente.

HDMI

La función de entrada HDMI se utiliza principalmente para transmitir información desde otros dispositivos (ordenador portátil, dispositivos de juego o TV) al proyector.

Restablecer datos de fábrica

- Seleccione el icono **"Settings"** (Ajustes) en la interfaz principal y busque el menú **"Other settings"** (Otros ajustes).
- Seleccione **"Factory data reset"** (Restablecer datos de fábrica) y luego **"OK"** para eliminar y restablecer todos los datos.

Descargar e instalar APK (Paquete de aplicación Android)

- Seleccione el icono **"Apps"** en la interfaz principal y luego el icono **"APKInstaller"** (Instalador de APK).
- Elija el icono **"App Install"** (Instalar aplicación). Puede instalar aplicaciones desde tarjetas micro-SD™, unidades USB o desde la Play Store.

Al seleccionar el icono **"APP Manage"** (Administración de aplicaciones) en la interfaz **"APKInstaller"** (Instalador de APK), verá las aplicaciones del proyector. Puede elegir iniciar, exportar o desinstalar cualquiera de ellas.

Leer unidades USB, unidades de disco duro, tarjetas SD y archivos de Word, Excel y PowerPoint

El proyector admite unidades USB con una capacidad de almacenamiento de hasta 32 GB y unidades de disco duro con una capacidad de almacenamiento de hasta 1 TB. Seleccione el icono **"FileExplorer"** (Explorador de archivos) en la interfaz principal y luego **"USB"** o **"Tarjeta SD"**. Seleccione el icono **"Apps"** en la interfaz principal y luego el icono **"WPS Projector"** (Proyector WPS). Siga las instrucciones proporcionadas en la imagen proyectada.

Pantalla duplicada - Android

El dispositivo Android y el proyector deben estar conectados a la misma red wifi. Seleccione el icono **"Same Screen"** (Pantalla duplicada) en la interfaz principal del proyector. Seleccione el icono **"Wi-Fi Display"** (Pantalla wifi) y luego **"Search"** (Buscar). El proyector buscará el teléfono inteligente. Elija **"Agree"** (Aceptar) en la ventana emergente.

NOTA: La función **"Wi-Fi Display"** (Pantalla wifi) solo está disponible en dispositivos Android que cuenten con la función **"Smart View"**. En otros dispositivos deberá utilizar la aplicación EShare.

Pantalla duplicada - iOS

El dispositivo iOS y el proyector deben estar conectados a la misma red wifi. Seleccione el icono **"AirPlay"** en la interfaz principal del proyector. Abra **"AirPlay"** en los ajustes del dispositivo iOS, seleccione la ID del proyector de la lista Air Play y espere un momento. El contenido de la pantalla del dispositivo iOS se mostrará en la pantalla del proyector.

Pantalla duplicada mediante EShare

1. Instale la aplicación EShare:

- » Asegúrese de que el teléfono inteligente y el proyector estén conectados a la misma red.
- » Seleccione el icono **"Eshare"** o **"Apps"** en la interfaz principal y luego pulse el icono **"EShareServer"**. Siga los pasos indicados en la pantalla.
- » Descargue la aplicación EShare escaneando el código QR proporcionado o entre en el enlace proporcionado.

2. Conectar el proyector a un dispositivo Android

Una vez haya instalado la aplicación EShare, ábrala en el teléfono inteligente. La aplicación buscará el proyector conectado a la misma red. Pulse **"Device list"** (Lista de dispositivos) en la parte superior para volver a buscar y seleccione la ID del proyector de la lista de dispositivos encontrados. Si solo hay un dispositivo disponible en EShare, el proyector se conectará al teléfono inteligente automáticamente.

3. Transferencia inalámbrica de archivos

Puede transferir archivos, como música, vídeo, imágenes, documentos Office, archivos PDF, libros electrónicos o APK, desde su teléfono inteligente seleccionando **"Storage"** (Almacenamiento).

5. Modo TV

Puede proyectar imágenes desde su teléfono inteligente en tiempo real seleccionando este icono.

7. Cámara

Puede proyectar fotos y vídeos desde la cámara del teléfono inteligente en tiempo real seleccionando este icono.

4. Control inalámbrico

Pulse este icono en EShare para utilizar su teléfono inteligente como ratón, mando a distancia o teclado del proyector.

6. Modo espejo

Puede proyectar la pantalla de su teléfono inteligente seleccionando este icono.

EShare para iPhone o iPad

1. Deslice el dedo hacia arriba sobre la pantalla del iPhone/iPad. Seleccione **"AirPlay"** y elija la ID del proyector de la lista de dispositivos encontrados.

2. Instalar la aplicación EShare:

- » Asegúrese de que el iPhone/iPad y el proyector estén conectados a la misma red.
- » Abra la App Store en el iPhone/iPad.
- » Busque EShare e instale **"EShare for iPhone/iPad"**.
- » Abra la aplicación EShare y seleccione la ID del proyector.

EShare para Windows

1. Instalar la aplicación EShare:

- » Asegúrese de que los dispositivos Windows y el proyector estén conectados a la misma red.
- » Seleccione el icono **"Apps"** en la interfaz principal y luego pulse el icono **"EShareServer"**. Siga los pasos indicados en la pantalla.
- » Copie y pegue el enlace de descarga proporcionado en la barra de búsqueda de Explorer y descargue e instale **"EShare for Windows"**.
- » Abra EShare y seleccione la ID del proyector.

2. Conectarse al proyector

Abra la aplicación **"EShare"**. Esta buscará el proyector conectado a la misma red. Seleccione la ID del proyector de la lista de dispositivos encontrados.

Cable de sincronización para iPhone / iPad

Utilice un cable USB para conectar el iPhone/iPad al proyector. Se abrirá una ventana con el mensaje **"Trust this computer?"** (¿Confiar en este ordenador?). Seleccione **"Trust"** (Confiar) y espere unos segundos. La pantalla del dispositivo iOS conectará al proyector.

Resolución de problemas

El usuario puede solucionar algunos problemas. Si el problema persiste después de llevar a cabo las siguientes soluciones, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Prozis.

Problema técnico:	Causa	Solución
Imagen borrosa.	El objetivo no está enfocado correctamente.	Gire la rueda de enfoque en el lateral del proyector para ajustar la nitidez.
La imagen está inclinada.	Distancia incorrecta.	El tamaño de proyección se ajusta según la distancia entre el proyector y la pared o la pantalla de proyección.
Tamaño de imagen incorrecto.	Ángulo incorrecto.	El proyector corrige el ángulo de manera automática. Si la imagen proyectada no se ve cuadrada, ajuste el ángulo del proyector.
El proyector no lee la unidad flash USB o la tarjeta micro-SD™.	El formato de archivo no es compatible.	Compruebe si las unidades flash USB y las tarjetas micro-SD™ funcionan en un ordenador y si los formatos de los archivos son compatibles con el proyector.

Actualización del sistema

- Seleccione el icono **"Apps"** en la interfaz principal > **"Online Upgrade"** (Actualización online) > **"Check for updates"** (Buscar actualizaciones).
- Siga los pasos que se muestran en la pantalla.

CERTIFICADO DE GARANTÍA

Todos los productos eléctricos y electrónicos comercializados por Prozis a través de **www.prozis.com** están cubiertos por la garantía aplicable a la compraventa de bienes de consumo.

CONSIDERACIONES GENERALES

En el presente documento se describen los términos y condiciones de la garantía que Prozis ofrece a sus clientes finales. La presente garantía se aplica exclusivamente a los clientes que adquieran el producto para fines no profesionales.

PERÍODO DE GARANTÍA

Prozis garantiza que el producto no presentará defectos de materiales ni de fabricación durante un período de 2 años a partir de la fecha de compra por parte del cliente y su respectiva entrega, o durante un periodo más largo si así lo establece la legislación nacional vigente. En caso de que el producto requiera reparación, el plazo de garantía de 2 años se suspende durante el período en que el artículo se encuentre en reparación.

CONSUMIBLES

La reducción gradual del rendimiento como consecuencia del uso prolongado de los componentes consumibles del producto, como las pilas/baterías, no está cubierta por esta garantía a menos que la avería sea atribuible a defectos de diseño, material o fabricación.

CÓMO PRESENTAR UNA RECLAMACIÓN

Para poder ejercer su derecho de garantía, deberá ponerse en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Prozis a través de los canales de comunicación indicados en la página web de Prozis y seguir las instrucciones o recomendaciones proporcionadas.

La información de contacto y asistencia técnica también se encuentra disponible al final de la presente garantía.

Cualquier reclamación relacionada con la presente garantía solo será válida si el cliente original presenta el justificante de compra, pudiendo este ser la factura o el recibo original que permita comprobar la fecha de compra y el modelo del producto.

REPARACIONES EN GARANTÍA

Las reparaciones en garantía no pueden efectuarse por servicios técnicos de terceras partes. La presente garantía no cubre reparaciones o daños directamente ocasionados por dichas reparaciones que hayan afectado o provocado los daños que son objeto de la reclamación de garantía.

EXCLUSIONES

Quedan excluidas de la cobertura los siguientes casos:

1. Cualquier desgaste de piezas y componentes como consecuencia del uso normal del producto.
2. Daños estéticos externos como agrietamientos, abolladuras, arañazos y otros tipos de daños superficiales.
3. Cualquier avería provocada por un uso inadecuado del producto, contraviniendo lo especificado en las instrucciones del manual de uso.
4. Uso y almacenamiento inadecuado del producto, contraviniendo lo especificado en las instrucciones del manual de uso.
5. Intento de reparación del producto por un tercero no autorizado.
6. Cambios o alteraciones de piezas o componentes internos o externos.
7. Daños producidos por fuga del contenido de las pilas/baterías como consecuencia de la ruptura de cualquiera de sus componentes, o por el uso incorrecto del producto.
8. Averías o daños por razones que no pueden atribuirse a la fabricación o diseño del producto.
9. Uso del producto en actividades profesionales, comerciales o empresariales.

10. Avería debido a un uso que no respeta las normas técnicas o de seguridad vigentes o las instrucciones del manual del uso.

Los servicios proporcionados por Prozis de reparación o arreglo de cualquier fallo o avería como consecuencia de cualquiera de las situaciones excluidas anteriormente mencionadas estarán sujetos al pago de costes de mano de obra, transporte y componentes.

El cliente asumirá todos los riesgos de pérdidas y daños que pueda sufrir el producto durante el transporte a Prozis. La presente garantía quedará anulada si las etiquetas o los adhesivos del producto devuelto han sido retirados o están dañados, manipulados o modificados de alguna manera.

LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD

Prozis no se responsabiliza de daños o pérdidas indirectos como consecuencia del uso del producto.

CÓMO SOLICITAR EL SERVICIO DE GARANTÍA

Para obtener el servicio de garantía, primero deberá ponerse en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Prozis a través de los canales de comunicación indicados en la página web de Prozis y seguir las instrucciones o recomendaciones proporcionadas.

Envíe el producto en su embalaje original, incluyendo todos los accesorios y documentación a la siguiente dirección:

PROZIS

Rua do Cais no 198

4830-345 Póvoa de Lanhoso

Braga - Portugal

CONTACTO

Para cualquier información adicional, Prozis estará siempre a su disposición a través de nuestro canal de comunicación del Servicio de Atención al Cliente, disponible en **www.prozis.com/support**.

PT

Prozis é uma marca comercial registada da **PROZIS.COM, S.A.**

A Prozis reserva-se o direito de ajustar ou modificar o produto ou qualquer documentação associada com o intuito de garantir a sua aptidão para utilização, a qualquer altura e sem aviso prévio.

A versão mais recente deste documento, que poderá conter tais ajustes ou modificações, está disponível para consulta no site **www.prozis.com**.

Declaração de conformidade legal

A Prozis declara pelo presente documento que o **PROJETOR PORTÁTIL PIX-E** está totalmente em conformidade com todas as normas especificadas na legislação aplicável, bem como com outras cláusulas relevantes.



A Prozis estará sempre disponível para esclarecimentos adicionais através dos canais de comunicação de apoio ao cliente em **www.prozis.com/support**.



Para evitar qualquer impacto no ambiente ou na saúde humana devido a substâncias perigosas presentes em dispositivos elétricos e eletrónicos, espera-se que os utilizadores finais de tais dispositivos compreendam o significado do símbolo que consiste num contentor do lixo riscado. Não elimine equipamentos elétricos e eletrónicos juntamente com resíduos domésticos indiferenciados, mas sim de forma separada e adequada.



A embalagem que protege o dispositivo contra danos de transporte é feita de materiais não poluentes que podem ser eliminados nos pontos de reciclagem locais.

Avisos de segurança



Este símbolo alerta para situações perigosas que podem originar ferimentos ligeiros ou danos, avaria e/ou destruição do dispositivo.



Não olhe diretamente para a lente do projetor nem a aponte na direção de pessoas ou animais. A luz forte irá reluzir nos seus olhos e causar uma dor ligeira se estiverem próximos da lente.

Este dispositivo pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou sem experiência e conhecimento, desde que a utilização seja supervisionada ou que lhes sejam fornecidas instruções relativamente à utilização do dispositivo de forma segura e que compreendam os perigos envolvidos.

As crianças não devem brincar com este dispositivo.

A limpeza e a manutenção não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.

Para evitar danos ou lesões em utilizadores ou terceiros, garanta o cumprimento dos requisitos que se seguem.

- Não utilize o dispositivo se alguma peça estiver partida ou em falta.
- Não utilize cabos de alimentação, acessórios ou outras peças danificadas com o seu projetor.
- Não bloqueie nem coloque nada junto dos orifícios de ventilação do projetor. Ao fazê-lo, poderá causar a acumulação de calor a nível interno. Além disso, não coloque as suas mãos junto da entrada de ventilação, pois poderá causar ferimentos.
- Não exponha o dispositivo a fontes de calor ou substâncias inflamáveis.
- Não exponha o projetor a interferência eletromagnética.
- Não coloque líquidos junto ao projetor ou sobre ele. Os líquidos derramados no projetor podem causar a sua avaria.

Não coloque este projetor em nenhum dos ambientes que se seguem:

Espaços limitados ou com ventilação fraca.
Qualquer local onde a temperatura se pode tornar excessivamente elevada.
Qualquer local onde a humidade, o pó ou o fumo de cigarros em excesso pode contaminar componentes óticos, reduzindo a vida útil do projetor e escurecendo a imagem.

- Não permita que crianças ou animais de estimação brinquem com o dispositivo. Este dispositivo não é um brinquedo.
- Não altere nem modifique o dispositivo de nenhuma forma.
- Não deixe cair, não embata com o dispositivo, não o desmonte nem tente repará-lo.
- Utilize apenas peças fornecidas pela Prozis. A utilização de acessórios não autorizados poderá causar danos.



FONTE DE ALIMENTAÇÃO
A fonte de alimentação deve ser uma fonte de tensão segura, compatível com as classificações elétricas marcadas no projetor (5 V 3 A). Qualquer fonte de alimentação externa utilizada com este produto deverá cumprir os regulamentos e as normas relevantes aplicáveis no país de utilização prevista.

Manutenção e limpeza

- Desligue o projetor e retire todas as fichas pelo menos 30 minutos antes da limpeza.
- Limpe o dispositivo com um pano limpo e seco. Não utilize agentes de limpeza químicos ou abrasivos.
- Não utilize objetos afiados, pregos ou escovas.
- Limpe a lente utilizando papel de limpeza de lentes. Não utilize agentes de limpeza químicos, pois poderão danificar a película de revestimento da lente.

Armazenamento

- Se não utilizar o dispositivo durante longos períodos de tempo, guarde-o afastado de calor, humidade, luz solar direta e radiação eletromagnética.
- - As baterias recarregáveis necessitam de ser descarregadas e carregadas para máximo desempenho e uma vida útil maior. Se não utilizar o projetor com tanta frequência, certifique-se de que recarrega a bateria regularmente para mantê-la a funcionar corretamente.

Manual de Utilizador

Conteúdos da embalagem

1 x Projetor Portátil Pix-E da Prozis	1 x Tripé	1 x Cabo HDMI
1 x Comando	1 x Adaptador CA	1 x Manual de utilizador

Funcionalidades

Botões do painel de controlo (*consulte a página 2, figura 1*)
Utilize os botões do painel de controlo para navegar no menu no ecrã. Estes botões são também utilizados para controlar definições específicas do projetor:

- A) Volume
- B) Início
- C) Voltar
- D) Menu

- Vista dianteira do projetor** (consulte a página 3, figura 3)
- 1) Roda para focar - Rode para ajustar o foco da imagem.
 - 2) Botão de alimentação - Prima continuamente este botão durante 5 segundos para ligar ou desligar o projetor.
 - 3) Ranhura para MicroSD™ - Esta ranhura permite-lhe inserir um cartão microSD™, fornecendo-lhe acesso aos seus ficheiros diretamente a partir do projetor.

Vista traseira do projetor (consulte a página 3, figura 4):

- 4) e 5) Entrada USB/Saída de alimentação**

Esta porta permite-lhe ligar uma pen USB ou outro dispositivo externo ao projetor. Também lhe permite utilizar o projetor para carregar um dispositivo móvel.
- 6) Entrada CC**

Esta porta é utilizada para ligar o transformador. É utilizada para fornecer alimentação direta ao projetor e para carregar a bateria interna.

NOTA: O transformador poderá ficar quente durante a utilização.
Nunca tape nem tente tocar no transformador enquanto estiver ligado a uma fonte de alimentação.

- 7) Saída de áudio**

Esta porta permite-lhe ligar uma coluna externa ou auscultadores ao projetor.
- 8) Entrada HDMI**

Esta porta é utilizada para ligar o conector HDMI® (High-Definition Multimedia Interface - Interface multimédia de alta definição). É compatível com TV, DVD HD, Blu-Ray e outros formatos de reprodução de conteúdo protegido.
- 9) Ventilação de saída de ar**

Quando o projetor estiver a ser utilizado, o ar quente sairá por esta ventilação.

NOTA: Certifique-se sempre de que as ventilações de ar nunca ficam obstruídas por papel, vestuário ou outros objetos.
O bloqueio das ventilações poderá resultar em sobreaquecimento.

Vista inferior do projetor (consulte a página 2, figura 2):

- 1 - Ventilação de entrada de ar**

Quando o projetor está a ser utilizado, o ar frio entra por esta ventilação.
- 2 - Estação de ancoragem do tripé**

Esta estação de ancoragem permite que o projetor seja montado no tripé incluído.
- 3 - Pés antiderrapantes**

Estes pés de borracha proporcionam tração adicional ao projetor, dando-lhe mais estabilidade quando é colocado numa superfície.

Carregar o projetor

- 1- Insira uma extremidade do cabo de alimentação fornecido na entrada CC.
- 2- Insira a ficha do cabo de alimentação numa tomada elétrica.



ATENÇÃO!
Utilize o adaptador CA fornecido para evitar possíveis perigos, como choque elétrico e incêndio.

Wi-Fi

- 1 - Selecione o ícone **"Settings"** (Definições) na interface principal do projetor e, em seguida, **"WIFI"**. Selecione o ícone **"ON/OFF"** (Ligar/Desligar) junto à palavra Wi-Fi para ligar ou desligar o Wi-Fi.
- 2 - Escolha a rede Wi-Fi e introduza a palavra-passe para efetuar a ligação.

BT

- 1 - Selecione o ícone **"Settings"** (Definições) e, em seguida, **"BT"**.
- 2 - Selecione **"Projector"** (Projetor), mude o nome e clique em **"OK"**.
- 3 - Selecione **"Available equipment"** (Equipamentos disponíveis) e escolha o dispositivo disponível.

Hotspot Easy Wi-Fi

- 1 - Selecione o ícone **"Settings"** (Definições) e, em seguida, **"Convenient hotspot"** (Hotspot conveniente). Selecione **"OFF"** (Desligar) para ligar o Hotspot Easy Wi-Fi.
- 2 - Redefina **"Network SSID"** (SSID da rede) > **"Password"** (Palavra-passe) > **"Choose security"** (Escolher segurança) > **"Select AP band"** (Selecionar banda AP).
Selecione **"Save"** (Guardar) para guardar a mensagem.
- 3 - Use o smartphone para selecionar este hotspot e introduzir a palavra-passe para ligar e partilhar o ecrã no projetor.

Ethernet

O cabo adaptador Ethernet não está incluído. Necessita de um adaptador USB para ligar o USB à Ethernet.

Ligar o projetor ao computador

Localize a entrada USB no dispositivo. Ligue uma extremidade do cabo USB ao projetor e ligue a outra extremidade à porta USB do computador. Selecione o ícone **"Settings"** (Definições) e localize o menu **"Developer Options"** (Opções de programação). Selecione **"USB"**. A palavra **"ON"** (Ligar) irá surgir junto a **"USB"**.

Download e instalação do APK

- Selecione o ícone **"Apps"** (Aplicações) na interface principal e, em seguida, o ícone **"APKInstaller"**.

HDMI

A função de entrada HDMI é geralmente utilizada para transmitir informações a partir de outros dispositivos (computador portátil, dispositivo de gaming ou TV) para o projetor.

Reposição de fábrica

Selecione o ícone **"Settings"** (Definições) na interface principal e localize o menu **"Other settings"** (Outras definições). Selecione **"Factory data reset"** (Reposição de fábrica) e, em seguida, selecione **"OK"** para eliminar e repor todos os dados.

- Selecione o ícone **"App Install"** (Instalação de aplicação). Pode instalar aplicações de cartões microSD™, de pens USB ou da Play Store. Ao selecionar o ícone **"APP Manage"** (Gestão de aplicações) na interface **"APKInstaller"**, irá ver as aplicações do projetor. Pode escolher iniciar, exportar ou desinstalar qualquer uma delas.

Ler pens USB, HDD, cartões SD e ficheiros Word, Excel e PPT

- O projetor é compatível com pens USB com uma capacidade de armazenamento até 32 GB e unidades de disco rígido com uma capacidade de armazenamento até 1 TB.
- Selecione o ícone **"FileExplorer"** (Explorador de ficheiros) na interface principal e, em seguida, **"USB"** ou **"SD Card"** (Cartão SD).
- Selecione o ícone **"Apps"** (Aplicações) na interface principal e, em seguida, o ícone **"WPS Projector"** (Projetor WPS). Siga as instruções fornecidas na imagem projetada.

Função de ecrã idêntico - Android

O dispositivo Android e o projetor devem ser ligados utilizando a mesma rede Wi-Fi. Selecione o ícone **"Same Screen"** (Ecrã idêntico) na interface principal do projetor. Selecione o ícone **"Wi-Fi Display"** (Ecrã Wi-Fi) e, em seguida, **"Search"** (Procurar). Irá procurar o smartphone. Selecione **"Agree"** (Concordar) na janela de pop-up.

NOTA: A função **"Wi-Fi Display"** (Ecrã Wi-Fi) só é possível se estiver a utilizar dispositivos Android compatíveis com **"Smart View"**. Para outros dispositivos, utilize **"EShare"**.

Utilizar a função de ecrã idêntico - iOS

O dispositivo iOS e o projetor devem ser ligados através da mesma rede Wi-Fi. Selecione o ícone **"AirPlay"** na interface principal do projetor. Abra o AirPlay nas definições do dispositivo iOS, selecione a ID do projetor na lista AirPlay e, em seguida, aguarde um momento. O conteúdo do ecrã no dispositivo iOS será apresentado no ecrã do projetor.

Utilizar a função de ecrã idêntico com EShare

1. Instale a aplicação EShare:

- » Certifique-se de que o smartphone e o projetor estão ligados à mesma rede.
- » Selecione o ícone **"Eshare"** ou **"Apps"** (Aplicações) na interface principal e, em seguida, clique no ícone **"EShareServer"** (Servidor do EShare). Siga os passos apresentados no ecrã.
- » Faça download da aplicação **"EShare"** lendo o Código QR fornecido ou visitando a ligação fornecida.

2. Emparelhar o projetor com um dispositivo Android

Assim que a aplicação EShare estiver instalada, abra-a no smartphone. A aplicação irá procurar o projetor que partilha a mesma rede. Clique em **"Device list"** (Lista de dispositivos) no topo para procurar novamente e selecione a ID do projetor na lista de dispositivos encontrados. Se houver apenas um dispositivo disponível no EShare, o projetor irá emparelhar com o smartphone automaticamente.

3. Transferência de ficheiros sem fios

Pode transferir ficheiros, incluindo música, vídeo, imagens, documentos do Office, ficheiros PDF, livros eletrónicos ou APK do seu smartphone selecionando **"Storage"** (Armazenamento).

5. Espelho de TV

Pode projetar imagens do seu smartphone em tempo real selecionando este ícone.

7. Câmara

Pode projetar fotografias e vídeos a partir da câmara do seu smartphone em tempo real selecionando este ícone.

EShare para iPhone ou iPad

1. Deslize o dedo no ecrã do iPhone/iPad da base para o topo. Selecione **"AirPlay"** e escolha a ID do projetor na lista de dispositivos encontrados.

2. Instalar a aplicação EShare:

- » Certifique-se de que o iPhone/iPad e o projetor estão ligados à mesma rede.
- » Abra a App Store no iPhone/iPad.
- » Pesquise **"EShare"** e instale **"EShare for iPhone/iPad"** (EShare para iPhone/iPad).
- » Abra o **"EShare"** e selecione a ID do projetor.

EShare para Windows

1. Instalar a aplicação EShare:

- » Certifique-se de que os dispositivos Windows e o projetor estão ligados à mesma rede.
- » Selecione o ícone **"Apps"** (Aplicações) na interface principal e, em seguida, clique no ícone **"EShareServer"** (Servidor do EShare). Siga os passos apresentados no ecrã.
- » Copie e cole a ligação para download fornecida na barra de pesquisa do Explorer, faça download e instale o **"EShare for Windows"** (EShare para Windows).
- » Abra o EShare e selecione a ID do projetor.

2. Emparelhar com o projetor

Abra a aplicação **"EShare"** e esta irá procurar o projetor que está a partilhar a mesma rede. Selecione a ID do projetor na lista de dispositivos encontrados.

Cabo de sincronização para iPhone/iPad

Use um cabo USB para ligar o iPhone/iPad ao projetor.
Será apresentada a janela **"Trust this computer?"** (Confiar neste computador?). Selecione **"Trust"** (Confiar) e aguarde alguns segundos.
O ecrã do dispositivo iOS irá sincronizar com o projetor.

Resolução de problemas

Alguns problemas que poderão surgir podem ser resolvidos pelo utilizador. Se o problema persistir depois de tentar as soluções que se seguem, contacte o apoio ao cliente da Prozis.

Problema técnico	Causa	Solução
Imagem desfocada.	A lente não está corretamente focada.	Rode a roda para focar na lateral do projetor para ajustar a nitidez.
A imagem está inclinada.	Distância incorreta.	O tamanho da imagem projetada é ajustado pela distância entre o projetor e a parede ou o ecrã de projeção.
Tamanho de imagem errado.	Ângulo errado.	O projetor possui uma correção automática do ângulo. Se a imagem projetada não estiver em esquadria, ajuste o ângulo do projetor.
O projetor não conseguiu ler a pen USB e o cartão microSD™.	O formato do ficheiro não é suportado.	Verifique se as pens USB e os cartões microSD™ funcionam no computador e se os formatos dos ficheiros são suportados pelo projetor.

Atualização do sistema

- Selecione o ícone **"Apps"** (Aplicações) na interface principal > **"Online Upgrade"** (Atualização online) > **"Check for updates"** (Verificar atualizações).
- Siga os passos apresentados no ecrã.

Declaração de Garantia

Todos os produtos elétricos e eletrónicos comercializados pela Prozis através do site **www.prozis.com** estão abrangidos pela garantia aplicável à aquisição e venda de bens de consumo.

Considerações Gerais

Este documento contém os termos e as condições da garantia da Prozis para consumidores finais.
Esta garantia é válida exclusivamente para consumidores que adquiram o produto para fins não profissionais.

PERÍODO DE GARANTIA

A Prozis garante um produto sem defeitos de material e fabrico durante um período de 2 anos, a contar a partir da data de aquisição inicial pelo consumidor e respetiva entrega, ou durante mais tempo se legalmente determinado pela legislação nacional aplicável.
Na eventualidade de ser necessário efetuar uma reparação, este período de 2 anos é interrompido durante o tempo de reparação.

CONSUMÍVEIS

A redução gradual do desempenho causada pela utilização prolongada dos componentes consumíveis do produto, como pilhas/baterias, não se encontra abrangida por esta garantia, exceto se a avaria tiver sido causada por defeitos no design, nos materiais ou no fabrico.

COMO APRESENTAR UMA RECLAMAÇÃO

Se surgir a necessidade de exercer os direitos concedidos ao utilizador através desta garantia, entre em contacto com o apoio ao cliente da Prozis através dos canais de comunicação indicados no site da Prozis e siga as instruções ou recomendações fornecidas.

As informações de contacto e assistência técnica também estão indicadas no final desta garantia.

Quaisquer reclamações efetuadas relativamente a esta garantia apenas serão válidas se for apresentada a prova de compra pelo cliente original. Esta prova de compra poderá ser a fatura ou o recibo original, desde que inclua informações referentes à data de aquisição e ao nome do modelo do produto.

REPARAÇÕES DENTRO DA GARANTIA

As reparações ao abrigo desta garantia não podem ser efetuadas por terceiros. Esta garantia não se aplica a reparações, ou danos causados diretamente por tais reparações, que tenham afetado ou causado os danos que constituem o objeto desta reclamação de garantia.

EXCLUSÕES

As situações que se seguem não se encontram abrangidas por esta garantia:

1. Qualquer desgaste de peças e componentes resultante da utilização normal do produto.
2. Fissuras, amolgadelas, riscos e outros tipos de danos superficiais que afetam apenas o aspeto do produto.
3. Qualquer avaria causada por uma utilização inadequada do produto que não esteja de acordo com as instruções do manual de utilizador.
4. Utilização e armazenamento do produto que não estejam em conformidade com as instruções do manual de utilizador.
5. Abertura do produto por terceiros não autorizados a proceder à sua reparação.
6. Modificação ou alteração de peças ou componentes, quer sejam internos ou externos.
7. Danos causados por vazamento da pilha/bateria resultante da quebra de qualquer um dos seus componentes ou da utilização incorreta do produto.
8. Avaria ou danos devido a motivos que não podem ser atribuídos ao fabrico ou design do produto.
9. Utilização do produto no contexto de empresa, profissional ou comercial.
10. Avaria devido a uma utilização que não cumpra as normas técnicas ou de segurança em vigor ou as instruções do manual de utilizador.

Os serviços fornecidos pela Prozis de reparação ou correção de falhas ou avarias resultantes da verificação de qualquer uma das situações excluídas acima mencionadas estarão sujeitos ao pagamento dos custos com mão de obra, transporte e componentes.

O cliente deverá assumir todos os riscos de perda do produto e danos causados ao mesmo durante o transporte até à Prozis. Esta garantia será nula se o produto devolvido for recebido com etiquetas ou autocolantes que foram removidos, danificados, adulterados ou modificados de alguma forma.

RESPONSABILIDADE LIMITADA

A Prozis não pode ser responsabilizada por perdas ou danos indiretos devido à utilização do produto.

O QUE FAZER?

Para solicitar um serviço previsto na garantia, deve primeiro contactar o apoio ao cliente da Prozis através dos canais de comunicação indicados no site da Prozis e seguir as instruções e recomendações fornecidas.

Devolva o produto dentro da sua embalagem original, incluindo todos os acessórios e toda a documentação, para a seguinte morada:

PROZIS

Rua do Cais no 198

4830-345 Póvoa de Lanhoso

Braga - Portugal

CONTACTOS

A Prozis está sempre disponível para esclarecimentos adicionais através do seu canal de comunicação de apoio ao cliente em **www.prozis.com/support**.

PROZIS

PROZIS.COM, S.A.

Zona Franca Industrial

Plat 28 - Pavilhão K - Mod 6

9200-047 Caniçal, Madeira